



Mit Sonderteil  
**GESUNDHEIT  
& PFLEGE**

# Sparen mit Goldi!

Weltsparwoche  
26.10. – 30.10.2020



[sparkasse-mg.de/goldi](https://sparkasse-mg.de/goldi)

Komm' in der Weltsparwoche mit Deiner gefüllten Goldi-Spardose in eine unserer Sparkassenfilialen. Zur Belohnung schenke ich Dir einen Gutschein für Deinen nächsten Kinobesuch im Comet Cine Center.

DEIN LIEBLINGSKINO  
**COMET CINE CENTER**  
COMET PREMIUM GMBH & CO. KG



Stadtsparkasse  
Mönchengladbach



Foto: Rina/press

Liebe Leserinnen und Leser,

The Show must go on – im Oktober präsentieren sich erstmals Mitglieder des Musiktheaterensembles sowie für diese Produktionen engagierte Musical-Gäste bei einem exklusiven Konzert. Robert North lotet

fantasievoll und kreativ die Möglichkeiten aus, trotz gewisser Einschränkungen interessante, stilistisch unterschiedliche Choreografien in seiner Ballettaufführung Dis-Tanz zu präsentieren. Mit schnellen Dialogen und umgetexteten bekannten Musiknummern aus Operette, Pop und Chanson zeigt Ulrich Proschka in der Corona-Revue „Alle maskiert! – Wir können ein Lied davon singen!“ die alles andere als „neue Normalität“. Wenn leise Musik die Ohren umschmeichelt, köstliche Düfte in der Luft liegen und dabei eine herrliche Schlosskulisse die Augen erfreut, dann ist das Herbstfestival wieder zu Gast auf Schloss Rheydt. Auch in diesem Jahr besticht vom 2. bis 4. Oktober die Veranstaltung durch die Individualität der 135 ausgesuchten Anbieter und die Vielfalt der Waren.

Das Strankorb Open Air Sommermärchen, das ein Stück Normalität zurückgebracht hat und sowohl über 50.000 Besuchern als auch über 60 Künstlern, Hoffnung geschenkt hat, feiert am 4. Oktober großes Finale und eine erfolgreiche Saison. Mehr darüber erfahren Sie in dieser Ausgabe.

Mönchengladbach hat ein buntes Oktober-Programm im Angebot, wir wünschen gute Unterhaltung!

Viel Spaß beim Lesen Ihrer MG Aktuell,  
Ihr  
Peter Schlipkötter  
Geschäftsführer  
der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH

Herbstzauber im Theater Mönchengladbach	4
Hugo-Junkers-Gymnasium gewinnt internationale Preise	6
500 Lime E-Scooter in Mönchengladbach	7
Mit dem Corona-Topf gemeinsam durch die Pandemie	8
Oktoberprogramm der Stadtbibliothek	10
Kaiserlich feiern und genießen	12
YONA – mehr sehen, mehr erleben!	14
Auslandssemester bei den Nachbarn	15
RCM Grenzland Klassik	16
VHS Programm kino	16
TIG – Theater im Gründungshaus	17
Begegnungsort Hans-Jonas-Park	18
Umgestaltung Platz der Republik	21
Die Wiege Mönchengladbachs wird erlebbar	21
Stadt-Touren im Herbst	22
Zum Vormerken ...	24
Movies in Concert 2020	26
Konzerte in der Pfarrkirche St. Laurentius	27
Harfe pur – Impressionen aus bella italia	28
Zyklus „Junge Virtuosen“ startet mit Liederabend	28
STRANDKORB Open Air Sommermärchen	29
Herbstfestival Schloss Rheydt	30
Die Skulpturenreihe – Mit den Augen seiner Mutter (UA)	31
Bunkerführung Spezial	31
Leben in Licht getaucht – „Begegnungen“	32
Anett Stuth/time loops – Dirk Salz/slow paintings	32
Ora Avital/Or	32
Made in Rheydt	33
175 Jahre Freimaurer in Mönchengladbach	33
Sour Gnostiennes	33
Lebendige Bilder – Wir drehen einen Film	34
Was erzählt uns die Zeit, was erzählen wir der Zeit?	34
Sonderseiten Gesundheit und Pflege	35

## Veranstaltungskalender 40

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Stadt Mönchengladbach

durch die Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH

Voltastraße 2, 41061 Mönchengladbach,

Telefon 02161.25 52401, Telefax 02161.25 52439, E-Mail: info@mgmg.de

Geschäftsführer Peter Schlipkötter

#### Redaktionsleitung

Brigitte Dobrzanski, Telefon 02161.25 52425, brigitte.dobrzanski@mgmg.de

#### Projektberichte

Brigitte Dobrzanski, Petra Riederer-Sitte

#### Kalendarium

Marion Moll, Telefon 02161.25 52402, marion.moll@mgmg.de

#### Gesamtherstellung und Vertrieb

Karten Druck & Medien GmbH & Co. KG

Klosterhofweg 58, 41199 Mönchengladbach

Telefon 02166.969900, Fax 02166.9699030, E-Mail: vorstufe@karten-druck.de · www.karten-druck.de

Anzeigenleitung: Richard Rochow berät Sie gerne bei Ihrer Anzeigenschaltung

Mobil 0171.5220429, info@rk-medienverlag.de

Titelfoto: 123rf.com

Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher Genehmigung der MGMG Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH und Quellenangabe gestattet. Die im Verlag gesetzten, gestalteten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert bzw. nachgedruckt werden. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.



# HERBSTZAUBER IM THEATER MÖNCHEGLADBACH

## THE SHOW MUST GO ON

Nachdem die geplanten Musical-Vorhaben der Spielzeit aktuell auf Eis gelegt sind, präsentieren sich am Gemeinschaftstheater erstmals Mitglieder des Musiktheaterensembles sowie für diese Produktionen engagierte Musical-Gäste bei einem exklusiven Konzert mit Songs, Duetten und Ensembles aus Musicals wie „Miss Saigon“, „The Secret Garden“, „Les Misérables“, „Otello darf nicht platzen“, „Jekyll & Hyde“, „Chess“, „Sunset Boulevard“ u.a.. Kapellmeister Andreas Fellner leitet eine Formation



Foto: M. Sturte

der Niederrheinischen Sinfoniker, die an diesem Abend, ebenso wie die Sängerinnen und Sänger, ihre stilistische Bandbreite von Ballade bis Rock unter Beweis stellen. Der titelgebende Song des Abends „The Show Must Go On“ der britischen Rockband Queen aus dem

Jahr 1991 steht für die Anstrengungen aller Theaterschaffenden in dieser außergewöhnlichen Zeit und ist das Motto des Abends: mitreißende Orchester-Livemusik mit großartigen Stimmen soll dem Publikum ein beglückendes Bühnenerlebnis beschern und signalisieren, dass am Theater Krefeld und Mönchengladbach auch unter allen theatererschwerenden Umständen die Show weitergeht!

**Die Premiere ist am 21. Oktober (19.30 Uhr) im Theater Mönchengladbach. Weitere Termine unter [www.theater-kr-mg.de](http://www.theater-kr-mg.de)**

## CORONA-REVUE „ALLE MASKIERT! – WIR KÖNNEN EIN LIED DAVON SINGEN!“

Der fiktive Fernsehsender NOVO, Frühjahr 2020: Corona ist das große Thema, sowohl einer seriösen Nachrichtensendung, als auch einer populären Late-Night-Talk-Show. Als es innerhalb der Moderatoren-Duos der beiden unterschiedlichen TV-Formate zu Erkrankungen kommt, hilft man sich kurzerhand studioübergreifend aus. Zusätzlich zum äußeren Corona-Wahnsinn kommt es nun aufgrund des erzwungenen Stilmix zu turbulenten Szenen und komischen Dialog-Schlagabtausch. Die Krise ist hart, aber ganz ohne Humor auch nicht zu bewältigen! Nach seiner erfolgreichen Revue Let's Stop Brexit! nimmt

sich Autor Ulrich Proschka erneut auf unterhaltsame Weise ein topaktuelles Thema vor. Mit schnellen Dialogen und umgetexteten bekannten Musiknummern aus Operette, Pop und Chanson bringt Ulrich Proschka die alles andere als „neue Normalität“ auf die Bühne des Gemeinschaftstheaters.

**Am 31. Oktober (19.30 Uhr) im Theater Mönchengladbach.**

Buch und Gesangstexte von Ulrich Proschka  
Musik von Johann Strauß, Davenport/Cooley u.a.  
Uraufführung



Foto: Ulrich Proschka

Ulrich Proschka

## DAS JUNGE THEATER STELLT SICH VOR

Das Junge Theater Krefeld und Mönchengladbach geht in sein zweites Jahr: vier Gesangssolisten, zwei Tänzerinnen, ein Schauspieler, vier Orchestermusiker/innen und ein Repetitor

gehen eine Spielzeit lang gemeinsam auf künstlerische Entdeckungsreise. Im Rahmen des Förderprojektes NEUE WEGE des NRW KULTURsekretariats und des Ministeriums für Kultur und

Wissenschaft des Landes NRW können die jungen Künstlerinnen und Künstler eine weitere Spielzeit Erfahrungen an einem professionellen Mehrspartentheater sammeln.

Beim THEATER EXTRA „Das Junge Theater stellt sich vor“ präsentieren Operndirektor Andreas Wendholz und Musiktheaterdramaturgin Ulrike Aistleitner auf den großen Bühnen der beiden Theater die zwölf jungen Künstlerinnen und Künstler und geben Einblick in die geplanten Vorhaben des Theaters für den künstlerischen Nachwuchs. Selbstverständlich dürfen Kostproben der Stipendiaten aus den vier verschiedenen Sparten dabei nicht fehlen. **Am 25. Oktober (18 Uhr) im Theater Mönchengladbach.**



Foto: M. Sturte

# ACH

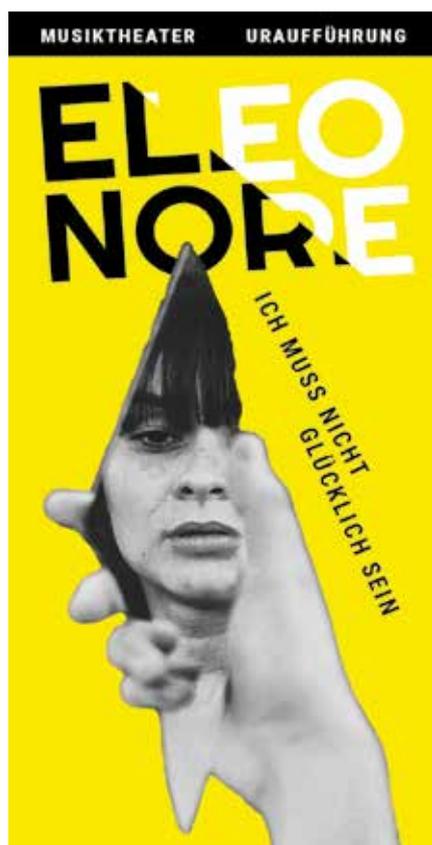
## DIS-TANZ

Distanz ist das große Thema, welches seit Monaten unfreiwillig unser Leben bestimmt und unser Miteinander im Alltag extrem verändert hat. Doch was bedeutet Tanzen mit Distanz? Robert North lotet fantasievoll und kreativ die Möglichkeiten aus, trotz gewisser Einschränkungen interessante, stilistisch unterschiedliche Choreografien zu präsentieren, darunter Szenen aus seinem zutiefst bewegenden, persönlichen Klassiker *Der Tod und das Mädchen* nach dem berühmten Streichquartett von Schubert. Zugleich bekommen zwei junge Choreografen aus dem Ensemble die Chance, eigene Arbeiten auf der großen Bühne vorzustellen. Alessandro Borghesani möchte das Publikum mit einer neuen Choreografie überraschen und hat dafür Musik von Chopin gewählt, Takashi Kondo wird Tango-Adaptionen vorstellen. Musiker der Niederrheinischen Sinfoniker sowie Solopianist und Komponist André Parfenov unterstützen die Darbietungen des Balletts **Alle Termine unter [www.theater-kr-mg.de](http://www.theater-kr-mg.de)**



Foto: M. Stutte

## ELEONORE – ICH MUSS NICHT GLÜCKLICH SEIN



Gastspiel zum Beethoven-Jubiläum 2020: „Ich kann noch glücklich sein“ – singt Leonore in Beethovens *Fidelio*. Diese einzige A-Capella-Phrase der Oper ist der Ausgangspunkt einer radikalen Befragung und Neuinterpretation des Werkes.

„ELEONORE – Ich muss nicht glücklich sein“ stößt eine umfassende Reflexion der Idee von Befreiung und den damit verbundenen Utopien im heutigen gesellschaftlichen und künstlerischen Kontext an. Zu Wort kommen die Charaktere der Oper, gefiltert durch das Schreiben von Charlotte Roos und Beethoven selbst, dessen Tonsprache von Gordon Kampe, Oxana Omelchuk und DJ Illvibe mit ihren jeweils eigenen Mitteln ins Heute übersetzt wird. Dabei

folgen die Künstler\*innen Beethovens humanistischer Tradition von Systemkritik und der Suche nach Utopien, formuliert in Musik. Sie setzen sich mit ihm auseinander und über ihn hinweg, benutzen seine einzige Oper als Materialsteinbruch und entwickeln aus den eigenen unterschiedlichen künstlerischen Positionen und Tonsprachen ein experimentelles Musiktheater, das einen völlig neuartigen Umgang mit Werken der Gattung Oper vorschlägt und hierin großes künstlerisches Befreiungspotenzial für die Zukunft aufzeigt ... Aufführungsdauer: ca. 80 Minuten, keine Pause. **Die Uraufführung findet am 30. Oktober (20 Uhr) im Theater Mönchengladbach statt.**

[www.theater-kr-mg.de](http://www.theater-kr-mg.de)

# DAS HUGO-JUNKERS-GYMNASIUM GEWINNT INTERNATIONALE PREISE

Die Schulgemeinde des Hugo-Junkers-Gymnasiums in Rheydt freut sich über zahlreiche Auszeichnungen bei internationalen und deutschen Wettbewerben zur politisch-historischen Bildung in den vergangenen Monaten. So errang der Neuntklässler Lukas Laumen den ersten Preis in der Kategorie „75“ – die Zahl bezieht sich auf das Ende des Zweiten Weltkrieges vor 75 Jahren – für seinen Beitrag „The Battle of Dunkirk“ bei dem internationalen Jugendwettbewerb „Impact of Conflict on Communities“ der britischen Stiftung Never Such Innocence, an dem über 4.000 Jugendliche aus 44 verschiedenen Ländern teilnahmen. Auch einen zweiten Platz in der Kategorie „Speech“ des Wettbewerbs, den Lehrer Dominik Zuk am Hugo-Junkers-Gymnasium betreute, teilen sich die beiden Hugo-Schülerinnen Dana Haberhauer und Nina Petrich für ihren Beitrag „The diary of Herbert Henry Asquith“. Den Schulpreis – jeweils in ihrer Jahrgangsstufe – errangen der Neuntklässler Max Michel und der Achtklässler Erik Heimes.

Lady Lucy French, die Gründerin der Stiftung, betonte in ihrer Videobotschaft an die Gewinner die besondere Kreativität und das wichtige Engagement so vieler Kinder und Jugendlicher in einer von Konflikten und Auseinandersetzungen geprägten Zeit. Ob die angedachte Siegerehrung im kommenden Herbst angesichts der Corona-Krise in London stattfinden kann, ist allerdings noch offen. Die Wohltätigkeitsorganisation, die als Gedenkprojekt für getötete Kinder und Jugendliche im Ersten Weltkrieg begann, will heute Kindern und Jugendlichen auf der ganzen Welt eine Stimme geben und über Konflikte berichten, um dazu beizutragen, Auseinandersetzungen durch Poesie, Kunst, Gesang und Reden zu reflektieren und womöglich zu beenden.

Auch beim 67. Europäischen Wettbewerb mit dem Leitthema ‚EU united - Europa verbindet‘, an dem 75.000 Schüler aus ganz Europa teilnahmen, konnten Schülerinnen des ältesten Rheydter Gymnasiums herausragende Plätze in verschiedenen Kategorien erringen. So waren Julia



*Geschichtslehrer Dominik Zuk ist stolz auf seine engagierten Schüler Nina Petrich, Dana Haberhauer, Lukas Laumen und Max Michel*

Nowak und Annika Reiners als Zweit- und Drittplatzierte auf der Landesebene in der Kategorie „Ene, mene, muh – und rein kommst du!“ erfolgreich. Der abgeänderte Kinderreim soll verdeutlichen, dass jeder Mensch einzigartig ist – es aber zuweilen gar nicht so einfach ist, anders zu sein. Es kommt zu Streit, Ausgrenzung oder Mobbing. Daher war die Hauptfrage dieser Kategorie, in der die Lehrerinnen Birgit Sommer und Maria Valverde mit ihren Klassen arbeiteten, was der Einzelne selbst zu einem friedlichen Zusammenleben beitragen könne. Als Zweitplatzierte nahm Julia Nowak auch an der Bundesauswahl des Wettbewerbs teil.

Die Achtklässlerin Aurelia Königs erreichte auf Landesebene den dritten Platz in der Kategorie „Mein europäisches Sichtfenster“. Alle vier achten Klassen des Hugo-Junkers-Gymnasiums beschäftigten sich unter Leitung ihrer Kunstlehrerinnen Nilüfer Ulusoy-Schmitz und Jana Heyen mit einem kritischen Blick auf die einende Idee der Europäischen Union im Angesicht des Brexits und des wachsenden Nationalismus.

Der Europäische Wettbewerb, Deutschlands ältester Schülerwettbewerb, hatte Kinder und Jugendliche in seiner 67. Runde dazu aufgerufen, sich auf das zu besinnen, was Menschen in Europa verbindet. Diesen Impuls nahmen die Schülerinnen und Schüler des Hugo-Junkers-Gymnasiums auf, um auf diese

Art und Weise dem Ziel einer Netzwerk-Schule im Rahmen des Programmes „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ im zehnten Jahr seit der Siegelvergabe ein weiteres Stück näherzukommen.

Am Wettbewerb der Körber-Stiftung „Geschichte für morgen. Unser Alltag in der Corona-Krise“ nahmen, angeleitet vom Geschichtslehrer Dimitrios Kritsimos, mehrere Schüler der Qualifikationsphase teil. Die Beiträge der Hugo-Schülerinnen Daria Bugaichuk und Nilofar Scherzad wurden aus über 1.500 Beiträgen ausgewählt, zertifiziert und sind nun im Corona-Archiv zur langfristigen Dokumentation der Corona-Krise gesichert. Das Corona-Archiv ist ein gemeinsames Publik-History-Projekt der Universitäten Hamburg, Bochum und Gießen in Zusammenarbeit mit dem Medizinhistorischen Museum Hamburg und dem Museum für Hamburgische Geschichte.

Inspiziert von der jahrzehntelangen Zusammenarbeit zwischen dem Hugo-Junkers-Gymnasium und seinem Bildungspartner, dem Volksbund Deutsche Kriegsgräber e.V., nahmen mehrere Oberstufenschüler am dritten deutsch-französischen Comic-Wettbewerb „Setz dich ein – Demokratie lebt durch uns!“ teil. In der Kategorie „Einzelcomic“ erreichte der angehende Abiturient Joschka Wißuwa mit seinem Comic den dritten Platz.

# 500 LIME E-SCOOTER IN MÖNCHENGLADBACH

Auf Mönchengladbachs Straßen stehen seit Ende August die weiß-grünen E-Scooter von Lime zur Miete bereit. Mit einer Flotte von rund 500 E-Scootern bietet der Anbieter eine weitere Alternative für die praktische, sichere und nachhaltige Fortbewegung in Mönchengladbach. Alexander Graf von Pfeil, General Manager bei Lime in Deutschland: „Wir freuen uns sehr unsere Expansion in Deutschland weiter voranzutreiben und unseren E-Scooter-Service auch in Mönchengladbach anzubieten. In der aktuellen Situation steigt der Bedarf an individuellen Mobilitätsoptionen weiter, und unsere E-Scooter sind ideal für diejenigen, die sicher, flexibel und an der frischen Luft unterwegs sein möchten. Da viele Mönchengladbacherinnen und Mönchengladbacher gerade wegen Corona ihre Fortbewegung neu organisieren, haben wir eine super Chance, sie für unser Mikromobilitätsangebot und E-Scooter zu gewinnen.“

## BETRIEBSGEBIET UND PREISE

Das Mönchengladbacher Betriebsgebiet umfasst den Bereich von Heyden im Süden bis Eicken im Norden und erstreckt sich von Bonnenbroich bis Waldhausen. Für einmalig 1 Euro zum Entsperren sowie 20 Cent pro Minute können Einheimische und Touristen die Stadt erkunden, zum Arbeitsplatz pendeln oder die erste und letzte Meile zum bzw. vom öffentlichen Nahverkehr

zurücklegen. Die E-Scooter werden zunächst in zentrumsnahen Stadtteilen an Verkehrsknotenpunkten platziert.

## TAGES- UND MONATSPAKETE FÜR PENDLER

Speziell für Berufspendler und Touristen hat Lime Tages- und Monatspakete im Angebot, die vor allem regelmäßige Fahrten mit dem E-Scooter attraktiver und günstiger machen. Der Preis für ein Tagespaket liegt bei 9,99 € und beinhaltet eine unbegrenzte Anzahl an E-Scooter-Fahrten für 24 Stunden. Außerdem gibt es das Freischalt-Paket, welches die Gebühr für die Freischaltung der Fahrzeuge für sieben aufeinanderfolgende Tage oder einen ganzen Monat erlässt. Alle Pakete können ab sofort direkt über die Lime App gebucht werden.

## LANGLEBIG, KOMFORTABEL UND ROBUST – DAS E-SCOOTER-MODELL LIME-S GEN-3

Die Flotte in Mönchengladbach besteht zum Start aus dem neuen E-Scooter-Modell Lime-S Gen-3. Das neueste, auf den deutschen Straßen zugelassene sowie lang erprobte Scooter-Modell Gen-3 hat bei intensiver Nutzung eine Lebensdauer von über 18 Monaten. Mit den neuen Fahrzeugen will der weltweit führende E-Scooter-Anbieter den Mönchengladbacher Lime-Nutzern

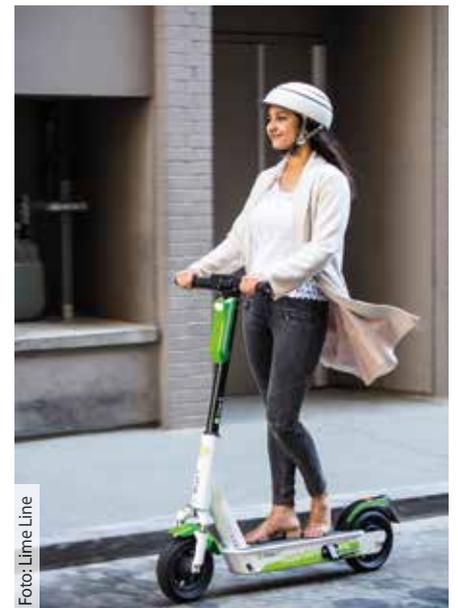


Foto: Lime Lime



ein besseres und sicheres Fahrerlebnis bieten. Die E-Scooter wurden von Lime selbst entwickelt und produziert.

Die Fahrzeuge enthalten zahlreiche Innovationen, welche die Sicherheit, Langlebigkeit und das Fahrerlebnis verbessern:

- Dank der verbesserten Batterieeffizienz liegt die Reichweite der E-Scooter bei rund 40 Kilometern.
- Die E-Scooter wurden speziell für den häufigen Gebrauch konstruiert und sind dank eines Rahmens aus Aluminium noch solider und langlebiger.
- Zur Verbesserung des Fahrerlebnisses und der Sicherheit verfügen die neuen Geräte über größere Räder und eine neue Doppelfederungen.
- Die Elektroroller verfügen neu über ein Farbdisplay, der es Fahrerinnen und Fahrern erlaubt, Geschwindigkeit und Akkustand einzusehen. Auch Sperrzonen werden den Nutzerinnen und Nutzern direkt auf dem Display eingeblendet.
- Dank verbesserter GPS-Fähigkeit sind die E-Scooter einfacher zu orten.



Foto: Lime Lime

[www.li.me/de](http://www.li.me/de)

# MIT DEM CORONA-TOPF GEMEINSAM DURCH DIE

„Gemeinsam da durch“ lautete der Werbeslogan der Sparkassen bundesweit während des Corona-Lockdowns im Frühjahr. Auch bei der Stadtparkasse hingen entsprechende Plakate, und es wurde nach diesem Motto unter sehr herausfordernden Bedingungen weitergearbeitet, um nicht nur die Bargeldversorgung in Mönchengladbach zu sichern, sondern zudem auch unzählige Förderkredite und Anträge auf Tilgungsaussetzungen in Rekordzeit zu bearbeiten. So wurde insbesondere Firmen- und Gewerbekunden aber auch Privatkunden in einer schwierigen Situation möglichst unbürokratisch geholfen. Genau in dieser Zeit entstand die Idee, auch gemeinnützigen Vereinen und Organisationen finanzielle Unterstützung zukommen zu lassen. Die Spendenkampagne „Corona-Topf“ richtete sich an alle, die Einbußen durch die Corona-Krise erlitten haben. Insgesamt 50.000 Euro Fördermittel stellte die Stadtparkasse im „Corona-Topf“ zur Verfügung, nachdem zahlreiche gemeinnützige Vereine und Institutionen ihre Aktivitäten heruntersetzen oder ganz einstellen mussten. Bereits nach kurzer Zeit lagen 37 Förderanträge vor, die allesamt die Förderbedingungen erfüllten. „Mit den Fördergeldern aus dem Corona-Topf unterstützen wir ganz unterschiedliche



Foto: Stadtparkasse

**Günter Holz, Vorstand SC Viktoria 04 Rheydt (li.) mit der F-Jugend des Vereins und Hans-Paul Brandt, Filialleiter der Sparkassenfiliale Morr**

Gesellschaftsbereiche, die alle eines gemeinsam haben: Einbußen durch Corona“, erläutert Hartmut Wnuck, Vorstandsvorsitzender der Stadtparkasse. „Die Fördergelder fließen zum Beispiel an Sportvereine, in den besonders stark betroffenen Kulturbereich, aber auch in die Bereiche Bildung, Brauchtum und Soziales“, so Wnuck weiter. Die Auszahlung der Spendengelder hat bereits begonnen. Als einer der ersten Vereinsvertreter nahm Michael Heinemann, Vorstandsmitglied des Vereins Zornröschen die Sparkassen-Spende entgegen. „Während der Schließung von

Kindertagesstätten und Schulen waren natürlich auch unsere Beratungsmöglichkeiten stark eingeschränkt. Persönliche Termine in unserer Beratungsstelle wurden zeitweise wegen der gesetzlichen Bestimmungen unmöglich“, berichtet Heinemann. Gleichzeitig sind dem Verein, der seine Hilfsangebote vollständig aus Spenden finanziert und zu etwa einem Drittel aus Fachleistungsstunden, die gegenüber der Stadt Mönchengladbach abgerechnet werden, die Einnahmen drastisch weggebrochen. Unter anderem ist festzustellen, dass Zuwendungen aus familiären Anlässen ausbleiben, weil entsprechende Veranstaltungen nicht stattgefunden haben. „Mit der Sparkassenspende von 5.000 Euro können wir das Minus in der Kasse etwas reduzieren“, hofft Alexander Blum, Abteilungsleiter PrivateBankingCenter der Stadtparkasse anlässlich der symbolischen Spendenübergabe.

Auch bei kleineren Spendenbeträgen aus dem Corona-Topf der Stadtparkasse war die Freude groß. Dies stellte zum Beispiel der SC Viktoria 04 Rheydt e. V. unter Beweis. Dessen Vereinsvorsitzender Günter Holz berichtet von erheblichen Einnahmeausfällen im Vereinshaus, das bereits seit über einem halben Jahr nicht bewirtschaftet werden kann. „Deshalb fehlen nicht nur die Einnahmen, wir mussten auch Vorräte in erheblichem Umfang entsorgen“, schildert Günter Holz.



Foto: Stadtparkasse

**Michael Heinemann (li.), Vorstand Zornröschen e. V. und Alexander Blum, Abteilungs-Direktor PrivateBankingCenter der Stadtparkasse**

# PANDEMIE



Wie vielfältig die Probleme durch die Corona-Pandemie sind, wird beim Hundesportverein HSV Rheydt 1909 e. V. deutlich. Hier half die Sparkassenspende über 1.000 Euro, um das Loch in der Kasse zumindest teilweise zu stopfen. Es war entstanden, nachdem zahlreiche Kursangebot und Veranstaltungen sowie die Verbandsmeisterschaft abgesagt werden mussten.

In der Hermann-Gmeiner-Schule nahm nicht nur die stellvertretende Schulleiterin Angelika Weitz, sondern auch die Schülerinnen und Schüler den Spendenscheck über 1.000 aus den Händen von Jutta Meisenberg, stellvertretende Filialleiterin der Sparkassenfiliale Morr, mit großer Freude entgegen. „Die Hermann-Gmeiner-Schule konnte das geplante Schulfest nicht durchführen und auch der Martinszug ist bereits abgesagt“, schildert Angelika Weitz. Vom eingenommenen Geld des Schulfestes sollten alte Klettergerüste durch neue ersetzt werden. Deshalb wird die Schule einen Spendenlauf durchführen und das erlaufene Geld mit einem Betrag



Foto: Stadtparkasse

**Hans-Paul Brandt, Filialleiter der Sparkassenfiliale Morr (li.) mit Horst Krall und Detlef Hardcastle vom Hundesportverein Rheydt**

der Zuwendung durch die Stadtparkasse ergänzen. Durch den Ausfall des Martinszugs entfallen weitere Einnahmen für die Schule. „Trotzdem möchten wir aber für alle elf Klassen je zwei große Weckmänner kaufen und diese im Klassenverband verzehren. Auch dies ist uns mit der Spende möglich gemacht worden“, berichtet Angelika Weitz dankbar.

Obwohl sich der Corona-Topf zwar vollständig geleert hat, stellt die Stadtparkasse weitere Hilfen in Aussicht. Die Pandemie ist noch längst nicht überstanden, und viele Spätfolgen gerade

im wirtschaftlichen Bereich werden erst noch zu Tage treten. „Wir werden weiterhin überall dort helfen, wo wir dies können“, verspricht Hartmut Wnuck. „Nicht nur mit Förderkrediten und Tilgungsaussetzungen im Firmenkundenbereich, sondern auch mit weiteren Spenden für Vereine und Institutionen.“

**Informationen hierüber gibt es auf der Sparkassen-Homepage unter [www.sparkasse-mg.de](http://www.sparkasse-mg.de) oder in den 26 Sparkassenfilialen in Mönchengladbach.**



Foto: Stadtparkasse

**Jutta Meisenberg (li.) stellt Filialleiterin der Sparkassenfiliale Morr beim Besuch in der Hermann-Gmeiner-Schule**

# OKTOBERPROGRAMM DER STADTBIBLIOTHEK – GU

## WERDE ZUM HÖRSPIELSTAR – „DIE DREI ???“

Bist du lieber Justus, Peter oder doch lieber Bob? In der Spezialausgabe der Ohrenbibliothek kannst du in die Hauptrollen der erfolgreichsten Hörspielreihe der Welt einsteigen. Unter der Leitung eines erfahrenen Hörfunk-Redakteurs lernst du, wie Hörspieldektive vor dem Mikrofon agieren und wie ein Hörspiel produziert wird. Regie, Schnitt und Ton übernimmst du selber und lauschst am Ende des Projektes deiner eigenen Hörspielproduktion, die du auf einem USB-Stick mit nach Hause nehmen darfst.

**Mitmachen können Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 10 und 14 Jahren. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, erste Erfahrungen mit dem PC sind wünschens-**

**wert. Ein eigener Kopfhörer ist mitzubringen.**

Die Teilnahme ist kostenlos. Das Projekt „Ohrenbibliothek“ ist Teil des NRW-Landesprogramms „Kulturrucksack“. Anmeldungen ab sofort unter [ohrenbibliothek@moenchengladbache.de](mailto:ohrenbibliothek@moenchengladbache.de) oder 02161 25 8283. Weitere Informationen, auch zu aktuell gültigen Hygiene- und Zugangsregeln, unter [ohrenbibliothek@moenchengladbach.de](mailto:ohrenbibliothek@moenchengladbach.de)

### Stadtteilbibliothek Rheydt

Am Neumarkt 8,  
41236 Mönchengladbach

**Am 2. Oktober (15 bis 18 Uhr)  
und am 4. Oktober (14 bis 17 Uhr)**



## MACH DEIN DIGI-DING VOM ROBOTER BIS LÜGENDETEKTOR

Alle, die einen eigenen Roboter, Lügendetektor oder anderes digitales Projekt realisieren wollen, sind in diesem digitalen Herbstferien-Workshop genau richtig. Hier können sie spielerisch Programmieren lernen und ihre Projekte zum Leben erwecken. An 5 Tagen lernen sie im MakerSpace der Pop-Up-Bib im Vitus Center einen Arduino & Co. selbstständig aufzusetzen und anzuwenden. Wie echte Tüftler werden in einem Brainstorming Ideen entwickelt, werden die digitalen Projekte gebaut und programmiert. Egal, ob Begriffe wie Arduino, Raspberry-Pi, Linux, Design Thinking oder Rapid Prototyping einem noch neu sind oder man schon ein Wissender ist, jeder ist willkommen und wird bei seinem individuellen Projekt unterstützt. Und Spaß bei der Arbeit in einer coolen Gruppe gibt's noch oben drauf. Einzige Voraussetzung, um kreativer Entwickler zu werden und sein Ding zu machen: man geht in die 7., 8., 9. oder 10. Klasse. In der ersten Herbstferienwoche wird der Coding-Experte Patrick Kathöfer von der Firma Think Digi in Kooperation mit dem MGconnect-Team der Wirtschaftsförderung

Mönchengladbach, dem zdi-Zentrum Mönchengladbach und der Stadtbibliothek bei den Projekten unterstützen.

**Die Teilnahme ist kostenlos. Jetzt unter [info@mgconnect.de](mailto:info@mgconnect.de) anmelden. Je schneller, je besser, denn die Plätze sind begrenzt.** Weitere Informationen, auch zu aktuell gültigen Hygiene- und Zugangsregeln, unter

[www.stadtbibliothek-mg.de](http://www.stadtbibliothek-mg.de) oder 02161 25 63 45.

### MakerSpace der Pop-Up-Bibliothek im Vitus Center

Hindenburgstraße 170,  
41061 Mönchengladbach  
**Vom 12. bis 16. Oktober 2020,  
10 bis 16 Uhr**

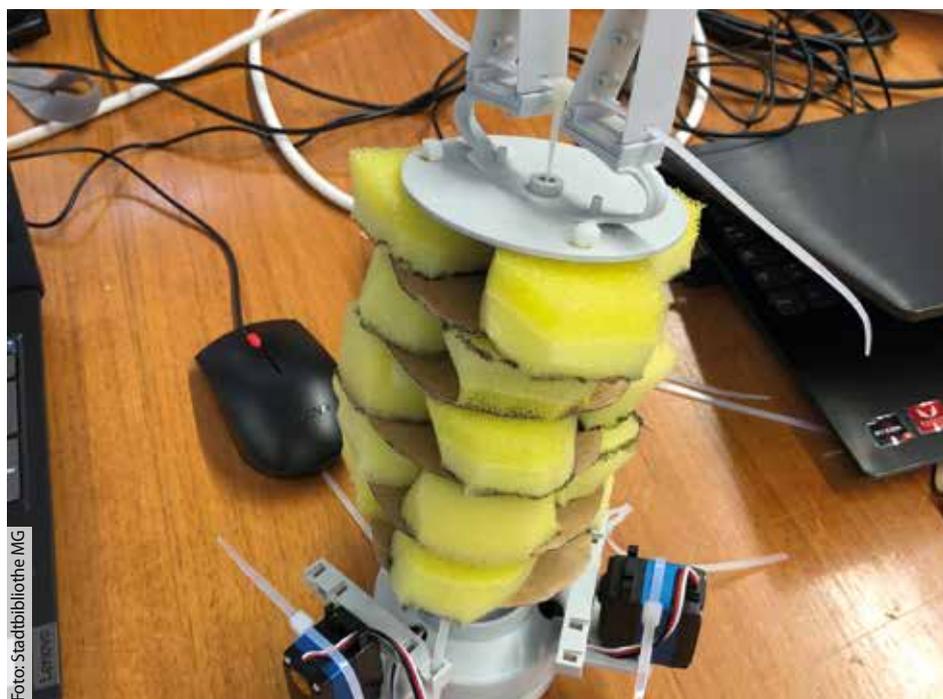


Foto: Stadtbibliothek MG

# TE UNTERHALTUNG!

## ZERO WASTE? MÜLLVERMEIDUNG?

Zero Waste, was ist das? Wie kann man Müll vermeiden und dabei kreativ werden und Spaß haben? Dies und mehr erfahren **Kinder zwischen 8 und 10 Jahren am 10. Oktober im kostenlosen Workshop** der Stadtbibliothek. Interessierte können ganz praktisch einsteigen. Einfach ausgespül-

te Tetrapaks und gerettete Papierrollen mitbringen. Jetzt unter [service-bibliothek@moenchengladbach.de](mailto:service-bibliothek@moenchengladbach.de) oder in der Stadtbibliothek Rheydt mit Stichwort „Zero Waste“ kostenlos anmelden und einen der begehrten Plätze sichern.

### Stadtbibliothek Rheydt

Am Neumarkt 8  
41236 Mönchengladbach



## EXCLUSIVES ESCAPE-EVENT

Nervenkitzel garantiert beim exklusiven Escape-Event der Stadtbibliothek. **Interessierte zwischen 16 und 27 Jahren haben am 24. Oktober (15 Uhr)** dabei die einmalige Gelegenheit die Pop-Up-Bib im Vitus Center auf neuen, spannenden Wegen zu entdecken. Das

Ziel: in der Gruppe mit Hilfe von Augmented Reality in 90 Minuten knifflige Aufgaben lösen, um am Ende einem geheimnisvollen Fluch zu entkommen. **Um sich einen der 5 exklusiven Plätze zu sichern, sollte man sich schnell unter [service-bibliothek@moenchengladbach.de](mailto:service-bibliothek@moenchengladbach.de)**

**moenchengladbach.de oder in der Stadtbibliothek anmelden.**

### Pop-Up-Bib im Vitus Center

Hindenburgstraße 170,  
41061 Mönchengladbach  
**Teilnahme kostenlos**

## LESUNG MIT NIKLAS MAAK AUS TECHNOPHORIA

**Am 14. Oktober 2020 um 19.30 Uhr** sind die Text | stationen mit einer Lesung von **Niklas Maak** aus seinem ersten Roman „Technophoria“ zu Gast in Mönchengladbach, das gerade den Zuschlag für das vom Bund geförderte Modellprojekt Smart Cities „Gemeinwohl und Netzwerkstadt/Stadtnetzwerk“ bekommen hat. Utopie oder Dystopie? „Unsere Zukunft hat längst begonnen“, sagt Autor Niklas Maak. In seinem 2020 bei Hanser erschienenen Roman geht es um große Fragen unserer Zeit, melancholisch und fesselnd zugleich. „Technophoria“ erzählt von Schönheiten und Absurditäten dieser High-Tech-Welt, von Smart Cities, autonomen Autos und fürsorglichen Uhren. Eine digitalisierte Gesellschaft, die ihre Freiheit für Komfort und Sicherheit aufgegeben hat. Niklas Maak schildert in seinem ersten Roman eine ungewöhnliche Liebesgeschichte, die um die ganze Welt führt, zu Gorillas und Robotern, in anarchistische Kommunen, sprechende Häuser und Server-Farmen, zu Menschen, die ihr Leben so wenig auf die Reihe bekommen wie die Liebe ...



Foto: Hasslepen

Niklas Maak, Jahrgang 1972, lebt in Berlin. Nach dem Studium in Hamburg und Paris (Kunstgeschichte, Philosophie, Architektur) arbeitet er seit 2001 als Redakteur der FAZ für Architektur und Kunst. Gastprofessor für Architekturgeschichte in Frankfurt und Harvard. Henri-Nannen-Preis (2012),

BDA-Preis für Architekturkritik (2014), HBS-Kritikerpreis 2017. Bücher u.a.: Atlas der seltsamen Häuser (2016), Durch Manhattan (2017, mit Leanne Shapton)

### Museum Abteiberg,

Josef-Cladders-Platz,  
Eintritt 12 Euro, (ermäßigt 10 Euro).

# KAISERLICH FEIERN UND GENIESSEN

Eine märchenhafte Kulisse eines historischen Gebäudes umgeben von einem kaiserlichen Park, imposante Räumlichkeiten – ein Ort an dem Träume wahr werden, Sie und Ihre Gäste vom Ambiente verzaubert werden und Tage und Nächte feiern. Auf der Suche nach der perfekten Location für Ihre persönliche, ganz individuelle Feierlichkeit, können Sie künftig in der direkten Nachbarschaft mitten in der Stadt bleiben. Die Kaiser-Friedrich-Halle öffnet im Spätherbst 2020 endlich wieder ihre Tore für die ganz besonderen Anlässe – Trau- hochzeiten, Geburtstagsfeiern, Jubiläen aber auch Beerdigungskaffees oder Firmenveranstaltungen.

## FEIERN IN PERFEKTER KULISSE

Kaiserlich feiern kann nicht jeder! Deshalb ist es kaum verwunderlich, dass viele Hochzeitspaare besonders großes Interesse zeigen, ihren schönsten Tag in Mönchengladbachs berühmter Festhalle zu feiern.

In den außergewöhnlichen Räumlichkeiten des Balkonsaals und des Bankett-Raums, mit der beeindruckenden Dachterrasse und direktem Blick in den Bunten Garten, können Sie mit bis zu 200 Personen ausschweifend feiern. Für jede Veranstaltungsgröße bieten sich flexible Raumlösungen an. Die Konzertmuschel als auch die Fläche zwischen Springbrunnen und Buntem Garten ermöglichen zudem unvergessliche Trauungen unter freiem Himmel. Die Kulisse des Parks eignet sich im Anschluss perfekt für wunderschöne Hochzeitsfotos.

Seit Januar ist die Veranstaltungsagentur unnormal entertainment in der Kaiser-Friedrich-Halle zu Hause und bietet allen Feiernden das Rundum-



Foto: Giulio Coscia



Foto: Giulio Coscia

Die neugestaltete Außenterrasse im 1. OG der Kaiser-Friedrich-Halle

sorglos-Paket an – beginnend bei der Planung und Organisation der Feierlichkeiten über Mobiliar, Equipment, Technik und Service bis hin zum exklusiven Catering – Sinan Heesen und sein Team begleiten Sie an Ihrem schönsten Tag und sorgen dafür, dass dieser unvergesslich wird.

## RESTAURANT IN DER KAISER-FRIEDRICH-HALLE

Sie haben aktuell keine Feier geplant? Dann gibt es gute Nachrichten, denn ab dem Frühjahr 2021 kann jeder den Charme der Kaiser-Friedrich-Halle im neuen Restaurant mit angeschlossenem Biergarten genießen. Das zum Bunten Garten gelegene Restaurant ist bekannt als die gute Stube Mönchengladbachs. Hier entsteht im nächsten Jahr ein neuer Treffpunkt für Jung und Alt – in dem sich die Familie zum sonntäglichen Brunch, der Geschäftsmann zum Meeting, ein Pärchen zum gemütlichen Glas Wein und Freunde auf einen Gin Tonic treffen.

Eine moderne, individuelle und zugleich gemütliche Einrichtung lädt zum Verweilen ein. Neben der klassischen Bestuhlung im Restaurant entstehen entspannte Lounge-Landschaften und urbanes Bar-Ambiente. Im Sommer lädt von Mai bis September eine moderne

Terrasse mit außenliegender Gastronomie und der Biergarten mit Picnic-Konzept zum Genießen ein. Neben zeitlosen Biergarten-Möbeln gibt es auch Liegestühle und Schaukeln, die den modernen Stil unterstreichen. Die Küche bietet eine exklusive und frische Karte mit Fokus auf hochwertige und regionale Lebensmittel im mittleren Preissegment. Eine Vitrine wird tagesaktuell mit frischen Kuchen und Torten dekoriert, die zum Abschluss eines Spazierganges im Bunten Garten einlädt. Die offene Theke mit einer hochwertigen Präsentation von Spirituosen und eine Karte mit auserwählten Gin's, Whiskeys, exklusiven Spirituosen und Weinen versprechen unvergessliche Abende.

### Kontakt

#### Anmietung Gesellschaftsräume

unnormal entertainment  
Hohenzollernstr. 15  
41061 Mönchengladbach  
02161.62 107 - 40



Foto: Stadt MG

# ZALANDOS NEUE NORMALITÄT

Beim Einstieg in den Bus zur Arbeit gekonnt die Maske über Mund und Nase ziehen, als wäre es nie anders gewesen. Im Logistikzentrum angekommen, kurz innehalten für die Messung der Körpertemperatur, Hände waschen und desinfizieren und dann die Kolleginnen und Kollegen aus der Ferne grüßen. In der Kantine beim Essen und beim Schwatz mit anderen Zalando ausreichend Abstand halten. Unter Auflagen das Lieblingsrestaurant und das Fitnessstudio besuchen. Auch wenn das noch etwas gewöhnungsbedürftig ist.

So oder so ähnlich sieht die neue Normalität von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bei Zalando aus. Langsam ist sie Alltag geworden. Dinge, die für uns selbstverständlich waren, haben sich mit der Coronaviruspandemie verändert. Kino, Shoppen oder Fußballspielen – manches ist bereits wieder möglich, aber trotzdem noch nicht wie zuvor. Auch in den Logistikzentren von Zalando haben sich die täglichen Abläufe verändert. Wir haben umfangreiche präventive Sicherheitsmaßnahmen ergriffen, die den Bestimmungen der Behörden vorausgegangen sind, ihnen folgen oder sogar darüber hinausgehen. Einige der Schutzmaßnahmen konnten zum Teil schon gelockert werden, andere müssen noch eine Weile beibehalten werden.

Bereits seit Anfang des Jahres haben Teams von Zalando an Sicherheitsvorkehrungen gearbeitet. „Deshalb konnten wir die Maßnahmen sehr schnell und bestimmt umsetzen, als sie nötig wurden. Die Gesundheit unserer Belegschaft steht für uns an erster Stelle. Gleichzeitig ist es wichtig, den Betrieb aufrecht zu erhalten und die Arbeitsplätze zu sichern“, zieht Daniel Behlert, Director Logistics Warehouses, Bilanz. „Unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sind wir sehr dankbar, dass diese in schwierigen Zeiten Ruhe bewahren und den Maßnahmen folgen“, fügt Daniel Behlert hinzu.

Um die Arbeitsplätze so sicher und so komfortabel wie möglich zu machen, arbeiten wir ständig an Verbesserungen. So haben wir zum Beispiel eine Mitarbeiterbefragung und gemeinsam mit den Betriebsräten eine Umfrage zum Tragekomfort der ausgegebenen Schutzmasken durchgeführt. Mithilfe des Feedbacks aus den eigenen Reihen, konnten wir Verbesserungen vornehmen und unsere Schutzmaßnahmen und Hygienevorschriften noch besser machen. „In dieser Zeit ist es wichtig, dass wir gemeinsam an einem Strang ziehen und zusammen das Beste aus der neuen Normalität machen.“, sagt Daniel Behlert.



Du hast Lust ebenfalls Teil eines Teams mit viel Herz und Engagement zu sein? Dann schau auf [logistics.zalando.com](https://logistics.zalando.com) nach einem passenden Job für deinen Einstieg und bewirb dich online bei Zalando Logistics in Mönchengladbach.

# YONA – MEHR SEHEN, MEHR ERLEBEN!

Durch die Digitalisierung ändert sich auch das Reiseequipment der Menschen. Statt Kamera, Reiseführer und Straßenkarte, reist die große Mehrheit der Urlauber nur noch mit dem Smartphone ausgestattet. Durch die **Augmented Reality Technologie der Yona App**, können nun Besucher und Bürger auf eine informative digitale Reise gehen. In einem gemeinsamen und bundesweit von Microsoft unterstützten Pilotprojekt von YONA zeigt Mönchengladbach, wie man analoge Werbeanlagen mit innovativen Technologien verbindet und dadurch einen touristischen Mehrwert schaffen kann.

Denn mit YONA gibt es auf den Mönchengladbach-Stadtplänen an Citylights und Schaukästen im Stadtgebiet weitaus mehr zu entdecken! Dazu muss man einfach nur die kostenfreie YONA App installieren und vor Ort den Stadtplan mit der eingebauten Smartphone-Kamera scannen. Auf dem Handybildschirm erscheinen dann Orte-Icons der „Mönchengladbacher must see's“ mit vielen hinterlegten Infos, Fotos und Videos. Wer sich dann gleich auf den Weg machen möchte, kann die praktische Routendarstellung über den implementierten Google Dienst nutzen – mobil, auf dem eigenen Handy. Die Stadtpläne befinden



sich unter anderem an den Citylight-posteranlagen am Alten Markt vor dem FIRST Reisebüro, an der Brucknerallee/ Mühlenstr., an der Friedrich-Ebert-Str. sowie in den Schaukästen am Busbahnhof Europaplatz und im HBF Rheydt. Die Marketing Gesellschaft Mönchengladbach und der Hürther App-Entwickler YONA zeigen hiermit alternative touristische Anwendungsmöglichkeiten für AR abseits der Gamingbranche und sind neben Köln und Hamburg

bundesweit in dem Pilotprojekt als Best Practise Beispiel eingebunden.

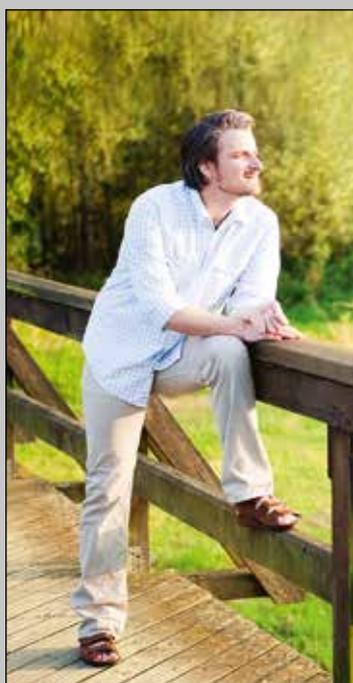
**Mönchengladbach digital entdecken und mehr erfahren!**



1. Laden Sie hier YONA kostenfrei auf Ihr Handy



2. Stadtplan mit der YONA App scannen



seit 1910  
**SCHUHHAUS**  
**Wintzen**  
Das Fachgeschäft mit dem guten Service



**Mönchengladbach**  
**Hindenburgstraße 113**  
**Tel. 02161/21490**

**Rheydt**  
**Hauptstraße 38**  
**Tel. 02166/48013**

**www.schuhhaus-wintzen.de**



# AUSLANDSSEMESTER BEI DEN NACHBARN

Ab dem Winter-Semester 2020/21 können Studierende der Wirtschaftswissenschaften der Hochschule Niederrhein erstmalig ein Auslandssemester an der Fontys University of Applied Sciences in Venlo absolvieren. Das neue Angebot wurde im Rahmen des deutsch-niederländischen Projekts euregio campus-Limburg/ Niederrhein entwickelt. Im Gegenzug können Studenten der niederländischen Hochschule an der Hochschule Niederrhein für ein Semester zu Gast sein. „In der Grenzregion Mönchengladbach, Krefeld und Venlo ist das Ausland nur 30 Kilometer entfernt, und wir wollen Studierende motivieren, die Chancen der deutsch-niederländischen Wissensregion stärker zu nutzen“, so Anna Bogedain, Mitarbeiterin im Projekt der Hochschulen.

Gute Gründe gibt es viele: Erfahrungen im Ausland, interkulturelle Kompetenzen und internationale Kontakte erhöhen die Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Deutsche Interessenten, die ein Auslandssemester an der Fontys University of Applied Sciences machen wollen, sollten das erste Studienjahr absolviert haben und über gute Englischkenntnisse verfügen. Wenn das Auslandssemester über das Erasmus-Stipendium durchgeführt wird, fallen außerdem keine zusätzlichen Studiengebühren an. Ein Team von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Hochschule Niederrhein und der Fontys University of Applied Sciences hat das Angebot innerhalb des letzten Jahres entwickelt. „Es war die größte Herausforderung, die Angebote thematisch aufeinander abzustimmen, ohne dass es zu Überschneidungen mit dem Curricu-



Foto: Hochschule Niederrhein

lum an der Heim-Hochschule kommt“, erläutert Anna Bogedain. Außerdem ist das Studium in beiden Ländern durch unterschiedliche akademische Traditionen geprägt. Während die Studierenden in Deutschland in jedem Semester in neuer Zusammensetzung eher traditionelle Lehrveranstaltungen besuchen, studieren die niederländischen Kommilitonen im festen Gruppenverband und arbeiten stärker projektbezogen. Mit dem Wissen um diese interkulturellen Unterschiede fällt es Studierenden sehr viel leichter, sich auf Praktika oder Jobangebote auf der anderen Seite der Grenze zu bewerben. Darüber hinaus möchten die Hochschulen Studierende dafür begeistern, Borderlander zu werden. Ein Borderlander ist jemand, der auf beiden Seiten der Grenze zu Hause ist. Jemand, der Unterschiede als Chance und nicht als Bedrohung sieht. Deshalb ist das Angebot des Auslandssemesters in die Kampagne für die Wissensregion Cleverland eingebettet.

Cleverland ist die grenzüberschreitende Region zwischen Rhein und Maas mit den großen Städten Krefeld, Mönchengladbach und Venlo. „Wir haben drei wesentliche Ziele: die Wahrnehmung von Cleverland als Wissensregion erhöhen, die beiden großen Hochschulen der Region durch grenzüberschreitende Studienangebote stärker miteinander verbinden und die Attraktivität der Region als Arbeits- und Wohnort für Studierende, Absolventen und qualifizierte Fachkräfte erfahrbar machen“, erklärt der Projektleiter Professor Dr. Rüdiger Hamm, zugleich Leiter des Niederrhein-Instituts für Regional- und Strukturforschung (NIERS) an der Hochschule Niederrhein. Die Hochschule Niederrhein und die Fontys University of Applied Sciences sind auf einem guten Weg. Experten arbeiten bereits intensiv an einem gemeinsamen Doppel-Abschluss beider Hochschulen.

**Hintergrund:** Das zum 1. Januar 2019 gestartete Projekt wird bis Dezember 2021 laufen und mit insgesamt 1,8 Millionen Euro durch die Europäische Union, das Land Nordrhein-Westfalen und die niederländische Provinz Limburg gefördert. Projekt-Partner sind die Hochschule Niederrhein, die Fontys University of Applied Sciences (Venlo), die Städte Krefeld, Mönchengladbach und Venlo und die Wirtschaftsförderungen aus Mönchengladbach und Krefeld.



Foto: Hochschule Niederrhein

Das Team der Hochschule Niederrhein und der Fontys University of Applied Sciences

[www.cleverland.eu](http://www.cleverland.eu)  
[www.hs-niederrhein.de](http://www.hs-niederrhein.de)

## RCM GRENZLAND KLASSIK

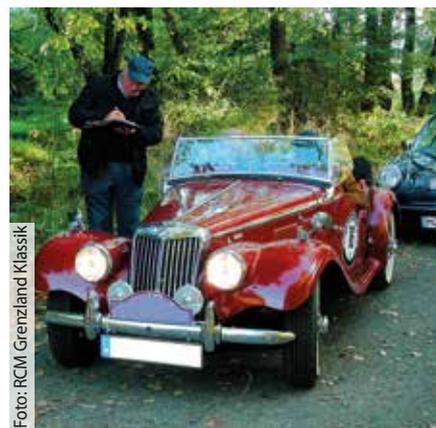
Das Highlight für Oldtimer-Fans ist das jährlich in und um Mönchengladbach stattfindende „RCM Grenzland Klassik“. Bei der Oldtimerrallye erkunden bis zu 80 Fahrzeuge die reizvollen Straßen am Niederrhein: Gestartet wird **am 18. Oktober 2020** (von 8 Uhr und 16.30 Uhr). Start und Zielpunkt ist das Rittergut Wildenrath. Wie in den Jahren zuvor, können bis zu 80 Oldtimer reizvolle Straßen am Niederrhein erkunden, Start und Ziel befinden sich jeweils im Raum Mönchengladbach. Die Teams erfüllen mit ihren 4rädigen Schätzen aus den Baujahren 1935 bis 2000 über den ganzen Tag die Aufgaben aus Karten, Chinesenzeichen und GLPs der internationalen Gleichmäßigkeits- und Zuverlässigkeitsfahrt und legen dabei ca. 150 Kilometer zurück. Von den Veranstaltern wurde ein

detailliertes Konzept erarbeitet, um die RCM Grenzland Klassik auch während der Covid-19-Pandemie für Organisatoren, Helfer und Teilnehmer zu einem erneuten Erfolg werden zu lassen und so auch spannende Neuerungen zu erleben.

**Veranstaltet wird die Oldtimer-Rallye vom RCM – Rheydter Club für Motorsport.**

**Start und Ziel:** Rittergut Wildenrath  
Kuckumer Str. 61,  
41189 Mönchengladbach

**Hintergrund:** Der Rheydter Club für Motorsport e.V. im DMV, kurz „RCM“, wurde am 30. Dezember 1947 gegründet. Bekannt wurde der RCM als Veranstalter der legendären Rennen in den fünfziger Jahren auf dem damaligen Grenzlandring um die Stadt Wegberg. 300.000 Zuschauer waren bei diesen



Rennen keine Seltenheit. Nach Schließung dieser Rennstrecke veranstaltete der RCM viele unterschiedliche Wettbewerbe, z.B. Rallyes (u.a. zur Deutschen Meisterschaft), Rundstreckenrennen in Zolder und auf dem Nürburgring, Kart-Rennen, Slaloms und Rallycross.

**www.rcm-klassik.de**

## VHS PROGRAMMKINO

Endlich wieder ausgezeichnete Filme für Cineasten im VHS Programmkino! Menschen, die sich der Filmkunst verschrieben haben, kommen hier auf ihre Kosten: Gut aussehende Helden, die pathetische Reden schwingen, nachdem sie die Welt vor dem Bösen gerettet haben, haben wir nicht im Angebot, jedoch ein reiches Angebot an hochwertigen Alternativen – das Neueste aus dem Bereich Arthouse. Für alle, die nicht ins Kino gehen wollen, um Blockbuster à la Hollywood zu sehen, gibt es hier feinstes Programmkino.

### 5. Oktober – Das Wunder von Marseille

Der junge Fahim (Ahmed Assad) und sein Vater Nura (Mizanur Rahaman)



sind gezwungen, aus ihrer Heimat Bangladesch zu fliehen und den Rest ihrer Familie zurückzulassen, um nach Paris zu gehen. Dies ist ein wahrer Hindernislauf, denn bis sie politisches Asyl erhalten, können sie jederzeit ausgewiesen werden ...

### 2. November – Harriet: Der Weg in die Freiheit

Mitte des 19. Jahrhunderts lebt und arbeitet die Sklavin Minty (Cynthia Erivo)



auf einer Plantage von Edward Brodess (Mike Marunde) in Maryland und träumt von einem besseren Leben für sich und ihre Familie in Freiheit. Erzählt die wahre Lebensgeschichte der Freiheitskämpferin Harriet Tubmann.

### 7. Dezember – Leid und Herrlichkeit

Salvador Mallo (Asier Flores) wächst im Valencia der 1960er Jahre im Haus



seines Vaters (Raúl Arévalo) und seiner liebevollen Mutter (Penélope Cruz) auf. Früh entdeckt er seine Begeisterung für das Medium Film und das Kino und so zieht es ihn in den 1980er Jahren schließlich nach Madrid, wo er Federico (Leonardo Sbaraglia) kennenlernt, von dem er sehr viel lernt – Jahre später ist Salvador Mallo (jetzt: Antonio Banderas) ein gefeierter Regisseur, einer der erfolgreichsten Filmschaffenden Spaniens, und blickt auf ein ereignisreiches Leben voller Exzesse, Erfolge und Verluste zurück.

### Im Comet-Cine Center MG

Filmstart: 20.00 Uhr

**Tickets: [www.comet-cine-center.de](http://www.comet-cine-center.de)**

# TIG – THEATER IM GRÜNDUNGSHAUS

## CHLORREICHE TAGE

Willkommen im nassesten Brennpunkt der Republik – in der Badeanstalt! In Zeiten grassierender Bewegungsmanagements, permanenter Schwimmbadschließungen, und virtuellen Wahnsinns steht **Bademeister Rudi Schaluppe** wie ein Fels in der künstlichen Brandung des Wellenbades. Schaluppe erinnert daran, dass man Wasser nicht digitalisieren kann. Er zelebriert den analogen Zauber des feuchten Milieus, indem er seine Badegäste in die Dusche schickt. Das Badeklientel glaubt ja immer noch, Bademeister stehen nur am Beckenrand rum, schikanieren Kinder und Rentner, machen auf dicke Hose und glotzen den Rest des Tages den Damen hinterher. Rudi Schaluppe macht uns dagegen klar: Dieser Job verlangt einen komplexen Kompetenzkatalog!

**Am 7. Oktober (20 Uhr).**



Foto: TIG – Theater im Gründungshaus



Foto: Harald Hoffmann

## SONST NOCH WAS?!

Auch in seinem neuesten Programm macht **Kai Magnus Sting** seinem Unmut nach allen Regeln der Wortkunst Luft. Er versteht die Welt nicht mehr. Im Umkehrschluss bedeutet dies: die Welt versteht Herrn Sting auch nicht mehr. Sonst noch was? Immer auf die Lachmuskeln seines Publikums zielend verzweifelt er meisterlich an den komischen Dingen, den großen Kleinigkeiten und anderen Stückeskes seines absurden Alltags. Kabarett vom Allerfeinsten!

**Am 9. Oktober (20 Uhr).**

## DAS LEBEN IST ABENTEUER GENUG

Warum suchen Menschen eigentlich das Abenteuer in extremen Situationen? Montags Fallschirmspringen, dienstags Bungee Jumping, mittwochs Schwimmen mit Piranhas! John Doyle fragt sich: „Möchte ich das auch?“ und stellt dann schnell fest: „Hey, das Leben ist Abenteuer genug.“ John Doyle gehört seit vielen Jahren zu den besten Stand-up-Comedians in Deutschland. Wenn er locker und sympathisch aus dem täglichen Leben erzählt, gibt es kein Halten mehr.

**Am 20. Oktober (20 Uhr).**

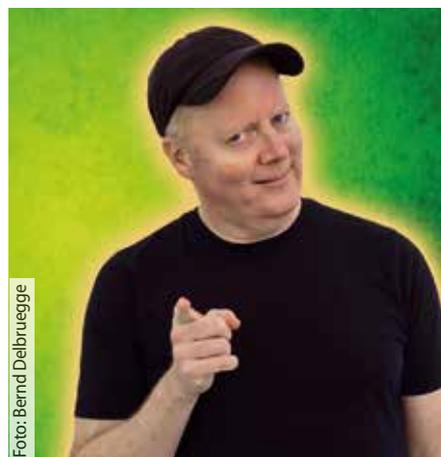


Foto: Bernd Delbruegge

**TIG – Theater im Gründungshaus**  
[www.dein-tig.de/location](http://www.dein-tig.de/location)



## HOTEL-RESTAURANT-CAFÉ Buchenhof

Besitzer: Sofia Erens

Die einzigartige Lage inmitten des Volksgartens ist einer der Vorzüge, die den „Buchenhof“ zum idealen Erholungsort machen. – Aufenthalt in angenehmer Atmosphäre.

**Täglich Mittags- und Abendtisch,  
nachmittags Kaffee und Kuchen.  
Buslinie 8, Bahnhof – „Buchenhof“  
DZ, EZ pro Person ab 25,- bis 75,- Euro**

**Peter-Krall-Str. 18 · 41065 Mönchengladbach**  
Tel. 0 21 61 / 4 36 53 · Fax 0 21 61 / 46 15 63



**garten-shop**

## Kundenkarte

beantragen und Vorteile nutzen:

- **5% Rabatt auf jeden Einkauf**
- **Infos über Aktionen im Garten-Shop**
- **Einladung zu Events im Garten-Shop**

**Dahler Kirchweg 48 · 41069 Mönchengladbach**  
Telefon: 02161 / 9 48 95 29 (Gärtnerei)  
Telefon: 02161 / 9 48 95 16 (Gartenservice)

**Viersener Straße 71 · 41061 Mönchengladbach**  
Telefon: 02161 / 4 00 75 66 (Blumenladen)  
Telefon: 02161 / 89 02 43 (Friedhofsgärtnerei)

Grün und Gut.

[www.hephata-garten-shop.de](http://www.hephata-garten-shop.de)

# BEGEGNUNGSPORT HANS-JONAS-PARK

Die Umgestaltung des Hans-Jonas-Parks kann beginnen. Der Planungs- und Bauausschuss hat die Maßnahme in seiner letzten Sitzung beschlossen. Damit kann das Förderprojekt der „Sozialen Stadt“ wie geplant umgesetzt werden. „Der Hans Jonas Park wird zu einem Begegnungsort mit einer hohen Aufenthaltsqualität. Mit der Neugestaltung legen wir die Potenziale der Parkanlage frei. Wir schaffen mitten im Zentrum einen Ort, der Spiel-, Aufenthalts- und Bewegungsbereiche für alle Zielgruppen bietet“, so Stadtdirektor und Technischer Beigeordneter Dr. Gregor Bonin.

Der Hans-Jonas-Park bleibt zukünftig über die bestehenden sechs Eingänge erreichbar und verfügt über verschiedene, dezentral angelegte Zonen. Ein neues Wegekonzept und die Ost-West-Achse, die vom Vorplatz der VHS bis zur sogenannten Traumstraße reicht, sorgen für eine bessere Begehrbarkeit. Sicherheit war bei den Planungen ein wichtiges Thema: Die Wegekuppe wird geschliffen, sodass man auf der gesamten Wegelänge erkennen kann, wer einem entgegenkommt. Vom Wegekreuz auf der Höhe des STEP verteilen sich die Nebenwege zu allen weiteren Zielen des Parks. Sie sind zwei Meter breit, asphaltiert oder wassergebunden. Die neu gestaltete Beleuchtung trägt zusätzlich dazu bei, dass der Park auch in den Abendstunden kein Angstraum mehr sein wird. Die neu gestaltete Ost-West-Achse bindet die Volkshochschule in den Park ein und schafft von dort



Foto: Pressestelle Stadt MG

einen doppelten Aufgang, der über breite Rasenstufen und Treppen zum Schaukelplateau führt. Hier stehen zwei große Schaukeln mit langem Schwungbereich. Gegenüber ist eine rund 100 Quadratmeter große befestigte Fläche vorgesehen, die für eine mobile Bühne genutzt werden kann. Die bestehende Treppe an der Lüpertzender Straße wird durch neue Stufen ergänzt. Ein Stück weiter östlich bildet eine breite und bepflanzte Treppenrampe einen neuen Eingangsbereich.

Ein weiteres Highlight im Park ist das Kleinspielfeld. Da, wo einst die Ruine des Hauses Zoar zu finden war, können unterschiedliche Sportarten im Freien ausgeübt werden. Der Platz wird für alle nutzbar sein, wird aber insbeson-

dere von der Schule, STEP und von anderen umliegenden Einrichtungen und Vereinen genutzt werden. Weitere Spielgelegenheiten für Kinder finden sich gegenüber dem Sonnenhausplatz rund um das Jugendzentrum STEP. Hier sind vier Spielräume für Kinder konzipiert, die mit besonderen Spielgeräten ausgestattet werden sollen. Diese Spielräume bieten Spielspaß für unterschiedliche Altersklassen und Interessen: farbige Kletterwürfel aus Holz, ein Sandbereich mit Tischen, Loops und bunten Betonkieseln für Kleinkinder, bunte Spielhügel und ein Baumhaus für Rollen- und Abenteuerspiele. Die Wiese am Sonnenhausplatz kann – wie auch heute schon – zum Sonnenbaden und zum Picknicken genutzt werden. Zusätzlich erhält die Schule in Teilbereichen einen neu gestalteten Schulhof, der auch im Nachmittagsbereich geöffnet sein soll.

In einem Arbeitskreis mit der angrenzenden VHS, Musikschule, Jugendzentrum STEP, Stift. Hum. Gymnasium (HUMA), Haus Erholung und Arbeitslosenzentrum flossen zahlreiche Ideen und Anregungen mit in die Planung ein. Auch die Bevölkerung war im Vorfeld mit eingebunden und konnte Wünsche einbringen.

**Die Umgestaltungsmaßnahmen starten voraussichtlich im zweiten Quartal 2021, die Fertigstellung ist für 2022 vorgesehen.**



Foto: Pressestelle Stadt MG

## Badisches Weinhaus Monika Bödecker

Daimlerstraße 16 · 41516 Grevenbroich-Hemmerden  
 Tel.-Nr. 0 21 82/82 64-0 · Fax-Nr. 0 21 82/82 64 27  
 post@badisches-weinhaus.de · www.badisches-weinhaus.de

Von 41 badischen Weinerzeugern führen wir  
 ca. 1.500 Weine wie z.B. Markgräfler, Kaiserstühler,  
 Ortenauer und Tauber-Fränkische Weine.  
 Die Abgabe erfolgt zu den Preisen der Erzeuger.  
 Gegen eine kleine Gebühr liefern wir auch zu  
 Ihnen nach Hause.



### UND HIER FINDEN SIE UNS:

BAB A46, Ausfahrt  
 Grevenbroich-Kapellen,  
 Ortseingang Hemmerden links,  
 Gewerbegebiet

### ABHOLZEITEN:

Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag 10.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

### WINZERGENOSSENSCHAFTEN:

Achkarren	Burkheim	Gengenbach	Pfaffenweiler
Auggen	Cleebronn-Güglingen	Glottertal	Remstallkellerei
Alde Gott	Collegium Württemberg	Hex vom Dasenstein	Schliengen-Müllheim
Baden-Baden	Durbach	Hügelheim	Waldulm
Beckstein	Felsengartenkellerei,	Ihringen, Laufen	Winzer vom Silberberg
Britzingen	Besigheim	Oberbergen	Zeller Abtsberg

### WEINGÜTER:

Weingut Martin Waßmer (Bad Krozingen)	Weingut Freiherr von und zu Franckenstein
Weingut + Sektgut Harteneck	Weingut Franz Keller (Oberbergen)
(Schliengen)  ECOVIN	Weingut Fürst Hohenlohe (Oehringen)
Weingut Schloss Ortenberg	Weingut Graf Adelmann
VDP. Die Prädikatsweingüter	Weingut Herzog von Württemberg
Weingut Bercher (Burkheim)	Weingut Jürgen Ellwanger
Weingut Bernhard Huber	Weingut Markgraf von Baden
Weingut Dr. Heger (Ihringen)	Weingut Salwey (Oberrotweil)
	Weingut Villa Heynburg
	Weingut Wöhrle

# WohnBau

## MÖNCHENGLADBACH

**Kräfte bündeln, Stärken ausspielen** – und das  
 Alles im Sinne der Menschen in unserer Stadt: Die  
 beiden traditionsreichen städtischen Wohnungs-  
 unternehmen Kreisbau und GWSG werden zur  
 WohnBau Mönchengladbach. Ab sofort sind die  
 beiden kommunalen Gesellschaften nicht mehr  
 nur eine „Adresse“, sondern auch eine Marke! Das ist  
 gut für die bestehenden und künftigen Mieter, gut  
 für die lokale Wirtschaft und gut für unsere Stadt.

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag

08:00-12:30 Uhr und 14:00-17:00 Uhr

Freitag 08:00-12:30 Uhr

## WohnBau Mönchengladbach

Königstraße 151

41236 Mönchengladbach

[www.wohnbau-mg.de](http://www.wohnbau-mg.de)

## Unser Angebot ist Ihre Lösung

**Privaten  
 Grundstückseigentümern  
 und  
 Gewerbe-/Industriekunden**  
 bieten wir im **Service-Paket:**

- **Gehwegreinigung**  
wöchentlich
- **Straßenreinigung**  
wöchentlich
- **Winterdienst**  
rund um die Uhr
- **Geländereinigung**  
nach Absprache

Wir beraten Sie umfassend und individuell.  
 Gern auch vor Ort.

Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49 100

**mags**  
GEM

**Friedhof  
 neu  
 gedacht.**

FRÜHER KIRCHE,  
 HEUTE GRABESKIRCHE.

GEDENKEN ganz vertraut.

[www.st-kamillus-kolumbarium.de](http://www.st-kamillus-kolumbarium.de)

**ST. KAMILLUS  
 KOLUMBARIUM**

Die Grabeskirche mitten in Mönchengladbach

☎ 02161-573 45 10



KUNST & KULTUR



GREENWALKS & LIEBLINGSPLÄTZE

# Dein MÖNCHENGLADBACH MG



STADTTOUR & AUF EIGENE FAUST



MUSEEN & AUSFLÜGE

# DeinMG.de

Follow us



## UMGESTALTUNG PLATZ DER REPUBLIK

Der Platz wird neu geordnet. Großzügige, baumbestandene Grünflächen werden von Wegen gesäumt. Mit starker Unterstützung der Rollbrettunion wird eine Skate-Plaza für Kinder und Jugendliche errichtet. Weitere Bewegungsangebote entstehen auf der anderen Platzhälfte in der Nähe des Berufskollegs. Vor der Radstation wird ein entsprechend großer Bereich als Fläche für Veranstaltungen von Einbauten und Bepflanzungen freigehalten. Hier könnten kleinere Konzerte veranstaltet werden. Ein entsprechender Unterbau bietet auch Anschlüsse für Marktbesucher und Betreiber von Freizeitmärkten. Auch verkehrlich wird sich einiges verändern: Die Heinrich-Sturm-Straße sowie die Güterstraße sind heute noch Durchgangsstraßen, werden aber zu Sackgassen mit Wendeanlage umfunktioniert. Um die Aufenthaltsqualität zu erhöhen, werden die Grünflächen um zehn Prozent erweitert. Das geplante



Foto: Stadt MG

te so genannte „Labor der Republik“ als Teil der Sicherheitskooperation sollte eigentlich in diesem Sommer mit unterschiedlichen Veranstaltungsformaten den Platz beleben. Aufgrund der Corona-Pandemie konnte bislang jedoch noch keine Idee umgesetzt werden. Es ist dennoch geplant, in kleinerem Umfang mit entsprechenden

Angeboten in der zweiten Jahreshälfte an die Öffentlichkeit zu gehen, um Erfahrungen zu sammeln, die gegebenenfalls auch für dauerhafte Veranstaltungen auf dem dann umgebauten Platz nutzbar werden. **Die Umgestaltung beginnt planmäßig im Frühjahr 2021, die Fertigstellung ist für 2022 vorgesehen.**

## DIE WIEGE MÖNCHENGLADBACHS WIRD ERLEBBAR

Die Wiege Mönchengladbachs wird erlebbar. Der Münsterbauverein will den alten Klosterhof an Münsterkirche und Rathaus neu gestalten und für die Öffentlichkeit zugänglich machen. Derzeit laufen die archäologischen Vorarbeiten, die im Rahmen der Bodendenkmalpflege notwendig sind. Das Aachener Architekturbüro Paulssen + Schlimm möchte die Würde des Ortes mit seiner mehr als 1000-jährigen Ge-

schichte erhalten. Der Brunnenhof, wo einst die Mönche als Urväter der Stadt die Brunnenanlage nutzten und sich in ihre Studien vertieften, hatte einen Kreuzgang, dessen Fundamente jetzt bei den Ausgrabungen zu Tage traten. Zukünftig soll der Brunnenhof über drei Zugänge (Abteistraße, Münsterkirche und Abteigarten) erreichbar sein. Die Wegeführung soll an den alten Kreuzgang angelehnt werden. Auch die

Brunnenanlage wird als „Lavatorium“ (Brunnenhaus) mit eingebunden. Auf der anderen Seite ist ein kleiner Platz geplant, der mit seinen Sitzgelegenheiten und einem Beleuchtungskonzept über eine hohe Aufenthaltsqualität verfügen wird. Der Zeitpunkt für eine Neugestaltung ist gut gewählt. Das Förderprogramm Soziale Stadt Mönchengladbach & Westend sorgt mit vielen Projekten im unmittelbaren Umfeld für eine Revitalisierung der Gladbacher Innenstadt. Der Münsterbauverein hat beim NRW-Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung einen Förderantrag gestellt, um die Neugestaltung des Brunnenhofs mit Mitteln des Förderprogramms „Heimat-Zeugnis“ zu realisieren. „Wir sind dabei, die Unterlagen zu vervollständigen. Nach ersten Gesprächen mit dem Fördergeber sind wir zuversichtlich Fördermittel zu erhalten“, erklärt Anne Baus. Nichtsdestotrotz ist der Münsterbauverein auch weiter auf Spenden angewiesen, wenn das Projekt bis 2022 realisiert werden soll. **Mehr Infos zum Münsterbauverein gibt es unter [www.muenster-bauverein-mg.de](http://www.muenster-bauverein-mg.de)**



Foto: Stadt MG

# Stadttouren

Mönchengladbach

## Touren Oktober 2020

So 04.10., 17.00 Uhr  
Mittelalter-Tour: Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel

Mi 07.10., 17.00 Uhr  
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden

Sa 10.10., 15.00 Uhr  
Stadtrundfahrt: Mönchengladbach mit dem Bus entdecken

Mi 14.10., 17.00 Uhr  
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden

Sa 17.10., 10.30 Uhr  
Rund ums Münster: Mysterien, Historie und Kirchenkunst

Mi 21.10., 19.00 Uhr  
Nachtwächter-Rundgang: mit Hellebarde, Horn und Laterne

Sa 31.10., 16.30 Uhr  
Kinder-Grusel-Tour zu Halloween

Sa 31.10., 18.30 Uhr  
Kinder-Grusel-Tour zu Halloween



Fotos: focus blue fotografie, MGMG

Mönchengladbach erleben: ab 4 €/Person  
[www.stadttouren-mg.de](http://www.stadttouren-mg.de)

**MGM** Marketing Gesellschaft  
Mönchengladbach mbH

MÖNCHENGLADBACH

### BUCHUNGEN:

#### Buchungen & Tickets

Reisebüro Haupts

Neusser Straße 317

Tel.: 02161.82 09 80, [www.haupts-reisen.de](http://www.haupts-reisen.de)

Mo-Fr 9-18.30 Uhr, Sa 10-13 Uhr

#### TOURIST INFO

im FIRST REISEBÜRO

Alter Markt 9

Tel.: 02161.930920

Mo-Fr 9.30-12.45 u. 14-18.30 Uhr, Sa 10-14 Uhr

sowie online unter [www.stadttouren-mg.de](http://www.stadttouren-mg.de)

## STADT-TOUREN IM HERB

Bevor der Herbst mit grauen Nebelschleiern und ungemütlichen Temperaturen am Niederrhein Einzug hält, lockt der „goldene Oktober“ zu Touren durch die Stadt. Die Marketing Gesellschaft präsentiert ein vielfältiges Angebot, in dem jeder für sich die passende Tour findet. Natürlich gibt es hier Hygiene- und Verhaltensregeln nach der Corona-Schutzverordnung. Ausführliche Hinweise erhalten die Teilnehmer schon bei der Buchung

### STADT-TOUR FÜR GROSSE UND KLEINE MITTELALTERFANS

Wie war der Alltag im Mittelalter. Der Großteil der Bevölkerung war einer kleinen Oberschicht unterworfen. Die einfachen Menschen mussten laufend um ihr Leben kämpfen und jeder Winter war eine große Herausforderung. Währenddessen konnte sich der Adel



Foto: Focus Blue Photography

zurücklehnen und rauschende Feste feiern. Wer wissen möchte, wann die Stadtmauer erbaut und wieviel davon erhalten ist, wie Mann oder Frau in die Stadt kommen konnte und wie ein Henker sich sein Zubrot verdiente, kann sich von einem Stadtführer im historischen Gewand in die Welt des Mittelalters entführen lassen und einen Alltag kennenlernen, der von Gläubigkeit und Naturverbundenheit geprägt war. Kleine und große Mittelalterfans werden wieder zu einer spannenden Zeitreise eingeladen. Am Sonntag, dem **4. Oktober 2020** wird um **17 Uhr** am Parkplatz Geroweiher/Schild „Stadt-Touren“ gestartet.

### STADTRUNDFAHRT: MÖNCHENGLADBACH MIT DEM BUS ENTDECKEN

Am Samstag, dem **10. Oktober 2020** bietet die MGMG wieder die große Stadtrundfahrt an. Die informative und spannende Tour durch 1000 Jahre Stadtgeschichte führt im modernen Reisebus zu den interessantesten Sehenswürdigkeiten Mönchengladbachs. Gestartet wird um **15 Uhr** (Dauer ca. 2,5 Std.) am Parkplatz Geroweiher/Schild „Treffpunkt Stadt-Touren“. Unter anderem führt die Tour vorbei am Bunten Garten, Wasserturm



Foto: MG&amp;MG

dann geht es weiter zum Nordpark, der exemplarisch für den wirtschaftlichen Wandel in Mönchengladbach steht. Weitere Stationen werden der Stadtwald Rheydt, die Stadtteile Rheindahlen und Hockstein, Schmölderpark, Rathaus Rheydt, die Brucknerallee, Fischerturm, Amtsgericht, Blauhaus, Textilakademie, Monforts Quartier mit dem Textiltechnikum, Volksgarten, Kaiser-Friedrich-Halle, Jonaspark, Minto, Sonnenhausplatz, Museum Abteiberg, Alter Markt und durch den Stadtteil Speick zurück zum Geroweier. Genießen Sie die faszinierende Stadtrundfahrt durch Mönchengladbach im modernen und komfortablen Reisebus und lassen Sie sich von der Geschichte der sympathischen Stadt, der rheinischen Lebensart und den unterhaltsamen Anekdoten mitreißen. Mönchengladbach pur!

### STADTRUNDGANG: RUND UMS MÜNSTER

Mysterien, Historie und Kirchenkunst sind die thematischen Schwerpunkte dieser Stadttour. Die Besucher erfahren von der Teufelssage, die sich um die Krypta des Münsters rankt, von sakraler Kunst und baumeisterlicher Architektur. Sie lernen die



Foto: Focus Blue Photography

Welt des dunklen Mittelalters kennen und ergünden Mysterien rund um das Mönchengladbacher Münster. Das Mönchengladbacher Münster St. Vitus ist eine katholische Kirche in Mönchengladbach. Von 974 bis zum Jahr 1802 war das Münster die Abteikirche der Benediktinerabtei Gladbach. 1974 wurde die Kirche von Papst Paul VI. anlässlich des 84. Deutschen Katholikentages in Mönchengladbach und der 1000-Jahr-Feier der Abteigründung zur päpstlichen Basilika minor erhoben. Der Besuch des Münsters ist ein absolutes Muss. Nicht nur, weil das sakrale Gebäude das Wahrzeichen der Stadt ist, sondern auch, weil der Blick vom Abteiberg über die Stadt und herab auf den Geroweier, die Stadtmauer und die historische Häuserzeile entlang der Weiherstraße ein Highlight für jeden ist. Und dann das Münster selbst. Ein jahrhundertealtes Zeugnis der Stadtgeschichte, von weitem zu sehen, abends stimmungsvoll beleuchtet. Das beeindruckende Gebäude liegt mit dem Rathaus, der Citykirche und dem Museum Abteiberg mit dem Skulpturengarten nah beieinander. Hier schlägt das Herz der Stadt. Am **17. Oktober 2020**. Die zweistöckige Tour startet um **10.30 Uhr**, Treffpunkt: Parkplatz Geroweier am Schild „Stadt-Touren“.

### KINDER-GRUSEL-TOUR ZU HALLOWEEN

Aus den USA kennt man den Brauch, dass Kinder am Abend vor dem 1. November von Tür zu Tür gehen und Süßigkeiten sammeln. Wer wissen will, was hinter diesen „Süßes oder Saures“-Rufen steckt und warum man an Halloween mit gruseligen Verkleidungen



Foto: MG&amp;MG

und ausgehöhlten Kürbissen böse Geister vertreiben will, ist genau richtig bei der Kinder-Grusel-Tour am **31. Oktober 2020**. Die von der MG&MG angebotene Tour findet zwei Mal statt: um **16.30 Uhr** und um **18.30 Uhr** (Anmeldung erforderlich). Treffpunkt ist jeweils: Parkplatz am Geroweier, Schild „Stadt-Touren“. Als kleine Fledermäuse verkleidet „schwirren“ die Kinder auf verkehrssicheren Wegen durch die Altstadt. Überall gibt es spannende Spiele und gruselige Abenteuer zu erleben, werden schaurige Geschichten erzählt. Die gruselig-spannende Tour dauert etwa 90 Minuten.

**SCHRÖMGENS** 1948  
Zäune · Tore · Sicherheitstechnik



**Wir setzen Grenzen - mit Sicherheit.**

Karstraße 110  
41068 Mönchengladbach

Telefon: 0 21 61 / 49 52 9-0  
Telefax: 0 21 61 / 49 52 9-29

www.schroemgens.de  
zaunbau@schroemgens.de

www.jestwerbung.de

## ZUM VORMERKEN ...

**1. OKTOBER**

**MEISTERKONZERT – TRIOVANBEETHOVEN**

Die Saison startet am 1. Oktober 2020 mit einem originellen Geburtstagsständchen des TrioVanBeethoven für seinen Namensgeber Ludwig van Beethoven, dessen 250. Geburtstag die Musikwelt feiert. Auf dem Programm stehen neben Klaviertrios von Beethoven und Haydn auch einige Volksliedbearbeitungen der Komponisten mit der Sopranistin Lorna Anderson und dem Tenor Jamie MacDougall. Die Aufnahme des Trios mit den beiden Solisten sorgte 2018 für „eine liebenswerte Überraschung“ (concerti). Das Konzert findet im Rahmen der Muziek Biennale Niederrhein 2020 statt. **Am 1. Oktober 2020 (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos unter [www.kaiser-friedrich-halle.de](http://www.kaiser-friedrich-halle.de)**



Foto: Maria Frodl

**30. OKTOBER**

**GENESIS TRIBUTE SHOW**

Schon der Bandname verrät, wie sehr sich GENESES dem Original verpflichtet fühlen. Durch ihr detailverliebtes Streben, die Musik von „Genesis“ so perfekt wie möglich zu reproduzieren, gelingt es ihnen, dieser stilistisch mehrere Epochen umfassenden Supergroup gekonnt Tribut zu zollen. Das der Spagat zwischen Progressive, Rock und Pop hier spielend gelingt, haben die erstklassigen Musiker bereits vor größerem Publikum bewiesen. Ein Markenzeichen von GENESES Liveshows sind die beiden im Duett gespielten Schlagzeuge. **Am 30. Oktober 2020 (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos und Tickets unter [www.konzertagentur-piekert.de](http://www.konzertagentur-piekert.de)**



Foto: Konzertagentur Piekert

# #RadLust Niederrhein

Entdecke den Mittleren Niederrhein

Kreis  
Viersen

Krefeld

Neuss

Mönchen-  
gladbach

Dormagen

Rhein-Kreis  
Neuss

195-km-Rundtour durch die schönsten Regionen

Ca. 60 Hotspots aus Kultur, Natur und Kulinarik

Individuelle Tourenplanung über Outdooractive

Foto: 123RF/Khnystyna Pochynok



[radlust-niederrhein.de](http://radlust-niederrhein.de)



**Termine – je nach aktueller Situation  
zu diesem Zeitpunkt – unter Vorbehalt!**

## 12. NOVEMBER HORÁCIO FERREIRA BEIM 2. MEISTERKONZERT

Mit dem portugiesischen Klarinettenisten Horácio Ferreira gastiert im zweiten Meisterkonzert am 12. November 2020 ein „echter Geheimtipp“ in der Kaiser-Friedrich-Halle. Der 1988 geborene Interpret gilt weltweit als einer der besten Klarinettenisten der jungen Generation. Am Klavier wird er begleitet von seinem Landsmann Bernardo Soares. Auf dem Programm stehen Werke von Debussy, Weber, Brahms, Poulenc und anderen. Das Konzert wird vom Verein der Freunde und Förderer der Musik in Mönchengladbach e.V. unterstützt. **Am 12. November (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos und Tickets gibt es unter [www.adticket.de](http://www.adticket.de)**



Foto: Horácio Ferreira

## 28. JANUAR 2021 FRANZISKA HÖLSCHER & FRIENDS BEIM 3. MEISTERKONZERT

Kammermusik der Extraklasse – mit der Geigerin Franziska Hölscher, der Bratschistin Pauline Sachse, dem Cellisten Sebastian Klinger, dem Bassisten Niek de Groot und dem Pianisten Severin von Eckardstein. Ein hochkarätiges Ensemble, dessen perfekt abgewogenes Zusammenspiel „voll feinsten dynamischer und koloristischer Abstufungen“ von der Presse gerühmt wird.

**Am 28. Januar 2021 (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos gibt es unter [www.mgmg.de](http://www.mgmg.de)**



Foto: Irène Zandiel

ALEXANDER HAMACHER  
Hörgeräteakustikermeister  
Päd-Akustiker

MAREN DÜBER  
Hörgeräteakustikermeisterin

HÖRAKUSTIK  
HAMACHER

Das Leben hören

2x in Mönchengladbach:  
Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadtstraße) · M'Gladbach-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23  
Konstantinplatz 13 (ggü. der Kirche) · M'Gladbach-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74  
Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

[www.hoerakustik-hamacher.de](http://www.hoerakustik-hamacher.de)

**Kosmetische Behandlungen  
Medizinische Fußpflege • Wellness**

Kosmetik- & Wellness-Institut  
**FELDGES**  
Inh. Doris Rosenstein

Hydro Boost  
Duo Care Fluid  
Von allem das Beste –  
neue Energie für  
Ihre Haut

Erleben Sie eine neue Form  
der Energiepflege –  
pur, klar und auf  
das Wesentliche  
reduziert.

DECLARÉ  
SWITZERLAND

Termine  
nach  
Vereinbarung

Hugo-Preuß-Str. 42 · 41236 MG-Rheydt  
Telefon 02166/4 24 71

»Volkverein Mönchengladbach«  
gemeinnützige Gesellschaft gegen Arbeitslosigkeit mbH®

**second hand  
6 mal in  
unserer Stadt**

Möbelhalle

Geistenbecker Str. 107  
41199 MG-Geistenbeck  
Sachspenden-Annahme  
Möbel ▶ Haus-Nr. 107  
Kleidung, Hausrat ▶ 111

Geöffnet  
Mo-Fr 9:30 – 18:00 h  
Sa 9:30 – 13:00 h  
Zentrale Rufnummer  
02166 / 6711 600  
[www.volkverein.de](http://www.volkverein.de)

Kleiderläden

Geistenbecker Str. 118  
41199 MG-Geistenbeck

St. Helena-Platz 7  
41179 MG-Rheindahlen

Eickener Str. 141-147  
41063 MG-Eicken

Roermonder Str. 56-58  
41068 MG-Waldhausen

Dünner Str. 173  
41066 MG-Neuwerk



## MOVIES IN CONCERT 2020

„Ganz großes Kino versprechen zwei Termine dieses Jahr in Mönchengladbach: Der neue James Bond ‚NO TIME TO DIE‘ (deutsch: Keine Zeit zu Sterben) und ‚Movies in Concert‘“, freut sich Markus Brinkmann vom Comet-Cine-Center. Zum vierten Mal präsentiert die Musikschule der Stadt Mönchengladbach live im #Lieblingskino die schönsten Lieder aus der Filmwelt.

**Am Samstag, dem 14. November und am Sonntag dem 15. November 2020 jeweils um 12 Uhr** spielen die Ensembles der Musikschule vor der Leinwand live im größten Kinosaal der Stadt. „Movies in Concert“ findet seit 2017 jährlich im Comet-Cine-Center statt, und alle Ticketseinnahmen werden

jedes Jahr an den Förderverein der Musikschule gespendet (seit 2017 insgesamt 15.000 Euro). Die Ensembles der Musikschule werden mit Moderation angekündigt und Filmausschnitten begleitet. Geplant war dieses Jahr der große Auftritt des Jugendblasorchesters, was derzeit durch den Sicherheitsabstand mit 60 Schülern auf der Bühne nicht möglich ist. Dirigent Stefan Vörding ist trotzdem motiviert: „Wir tun, was wir können. Wenn schon nicht mit dem Jugendblasorchester dann spielen wir mit dem BrassClub, der in diesem Jahr aus Mitgliedern von zwei ‚Jugend musiziert‘-Ensembles besteht, für die der Landeswettbewerb leider ausgefallen ist.“

Das Programm ist dieses Jahr 90 Minuten lang und hat eine bunte musikalische Auswahl für Kinder und Erwachsene. Freuen dürfen sich die Besucher dieses Jahr u.a. auf die Songs und das passende Filmmaterial von Queen/Bohemian Rhapsody, Die Eiskönigin 2 mit dem Titelsong „Wo noch niemand war“, ABBA/Mamma Mia, den Titelsong aus dem Film des Jahres – James Bond „NO TIME TO DIE“ – und viele weitere Filmsongs. Die Musikschule der Stadt Mönchengladbach und das #Lieblingskino drücken allen Besuchern für den Vorverkauf die Daumen, denn die Veranstaltung ist immer sehr schnell ausverkauft, und dieses Jahr bleibt sogar ein Platz neben jedem Besucher frei (Social Distance), außer bei Paaren, Familien. Annette Bauernfeind-Gormanns, stellv. Leiterin der Musikschule: „Ich finde es spannend, ein Movies in Concert in besonderen Zeiten zu machen. Ich vermeide bewusst das Wort ‚in Corona-Zeiten‘. Denn egal, unter welchen Vorzeichen, ein Konzert zu planen und zu gestalten ist immer eine Herausforderung, die spannend ist und unglaubliche Vorfreude bereitet.“



**Tickets (15 Euro Erwachsene / 10 Euro Kinder) gibt es ab dem 1.10.2020 (17 Uhr) an den Kinokassen und online unter [www.comet-cine-center.de](http://www.comet-cine-center.de)**

# KONZERTE IN DER PFARRKIRCHE ST. LAURENTIUS

## BON ANNIVERSAIRE

Genau auf den Tag vor 150 Jahren wurde der französische Orgelvirtuose, Komponist und Organist der Kathedrale Notre Dame de Paris geboren. Er war Schüler von César Franck und Charles Marie Widor, und zu seinen eigenen Schülern gehörten später u.a. Maurice Duruflé und Marcel Dupré. Louis Vierne setzte die Tradition der großen Orgelsinfonien, wie sie durch seinen Lehrer Widor begründet wurde, fort und komponierte 6 monumentale Sinfonien für Orgel. In diesem Konzertprogramm **am 8. Oktober 2020 (19.30 Uhr)** erklingt die 1. Symphonie op. 14 aus dem Jahre 1899. Darüber hinaus gelangt das „Trytique pour chant et orgue“ op. 57 zur Aufführung: Les Angélus nach Gedichten von Jehan le Povre Moynes sowie Werke von Franck, Fauré und Duruflé. Den Abschluss bilden drei Lieder von Charles Marie Widor aus den „Mélodies Italiennes“.

Für das Konzert Bonne anniversaire konnte die in Mönchengladbach lebende **Mezzosopranistin Jessica Meffert** gewonnen werden. Die in Neuwied geborene Sängerin studierte nach ihrem Lehramtsstudium das Fach Gesang und Gesangspädagogik bei Sabine Fues und Prof. Kai Wessel an der Hochschule für Musik und darstellende Künste Köln. An der RENSCH-Orgel der Pfarrkirche spielt **Laurentiuskantorin Stephanie Borkenfeld-Müllers**, die



Foto: Privat

Jessica Meffert



Foto: Florent und Philippe Lambert

Florent und Philippe Lambert

seit nunmehr 30 Jahren das kirchenmusikalische Leben in Odenkirchen auch über die Pfarr- und Stadtgrenzen hinaus bereichert hat. Die Orgelsinfonik der französischen Spätromantik liegt ihr sehr am Herzen, und bereits zwei Mal hatte sie die große Ehre, an der berühmten Cavallé-Coll-Orgel der Kathedrale Notre Dame de Paris ein Konzert geben zu dürfen.

## TROMPETTES EN CONCERT

Zu Gast bei der Abendmusik sind **Florent und Philippe Lambert** aus Le Havre / Frankreich. Florent Lambert unterrichtet das Fach Trompete an den Musikhochschulen von Montmorency und Rungis bei Paris und hat derzeit die Position als Solokornettist im Blasorchester Paris inne. Sein Vater Philippe, mit dem er das Duo bildet, war Kapellmeister an der Kathedrale in Le Havre und hat zahlreiche Konzerte mit seinen Chören und Ensembles im In- und Ausland absolviert. **Den Orgelpart an der RENSCH-Orgel übernimmt Laurentiuskantorin Stephanie Borkenfeld-Müllers.** Gespielt werden Werke von G.Fr. Händel, Antonio Vivaldi, Louis Vierne und César Franck. **Am 30. Oktober (20 Uhr).**

Die Konzerte finden unter Einhaltung der derzeit gültigen Hygiene- und Ab-

standsregelungen (bis zum Erreichen Ihres Sitzplatzes und beim Verlassen des Gebäudes eine Mund-Nasenbedeckung) statt. **Eine telefonische Anmeldung im Pfarrbüro St. Laurentius: 02166.96 49 50 oder per Mail an kirchenmusik-st-laurentius@st-laurentius-mg.de ist notwendig.** **Der Eintritt ist frei**, jedoch haben Sie die Möglichkeit, die kirchenmusikalische Arbeit mit einer Spende am Ende der Veranstaltung zu unterstützen.

**Pfarrkirche St. Laurentius  
Josef-Vohn-Weg 1,  
41199 MG-Odenkirchen  
st-laurentius-mg.de**



Foto: Olaf D. Henning

Kantorin Stephanie Borkenfeld-Müller

# HARFE PUR – IMPRESSIONEN AUS BELLA ITALIA

Wenn etwas die italienische Musik auszeichnet, dann ist es die Inspiration, die sie aus dem Gesang gewinnt. Nicht nur in der Oper ist italienische Musik lyrischer und sangbarer als die anderer europäischer Kulturen. Mit ihrer Melodiosigkeit beeinflusste die Musik Italiens Komponisten weiterer Länder wie J. S. Bach, der sein berühmtes „Italienisches Konzert“ schrieb, oder den englischen Harfenisten Elias Parish Alvars, der im 19. Jahrhundert Bellinis Belcanto variierte. Auf der Harfe – gespielt von Andreas Mildner – die von alters her als das passende Instrument zur Begleitung himmlischer Engelsklänge gilt, werden die sangbaren Qualitäten italienischer Werke umso deutlicher – seien es (spät) romantische Stücke von Respighi und Viotti oder zeitgenössische Töne von Berio. Die Konzertdauer beträgt ca. 60 Minuten ohne Pause. Kompositionen von Johann Sebastian Bach, Ottorino Respighi u.a.



Foto: Privat

**Eine Veranstaltung aus der Reihe des „Niederrhein Musikfestival“. Am 4. Oktober um 16 und 18 Uhr in der Kirche Wickrathberg, Mönchengladbach. Mehr Infos und Tickets unter [www.niederrhein-musikfestival.de](http://www.niederrhein-musikfestival.de)**  
Das Niederrhein Musikfestival ist fester Bestandteil der niederrheinischen Kultur-

landschaft und strahlt weit über die Region hinaus. 2005 von Anette Maiburg, der Künstlerischen Leiterin, initiiert und gemeinsam mit der Kulturmanagerin Susanne Geer auf Schloss Dyck aus der Taufe gehoben, prägt das Festival mittlerweile vielfältige Konzertorte am Niederrhein.

## ZYKLUS „JUNGE VIRTUOSEN“ STARTET MIT ROMANTISCHEM LIEDERABEND

In dem vierteiligen Zyklus „**Junge Virtuosen**“ (jeweils freitags um 20 Uhr) stellen sich junge Talente vor, die in Zusammenarbeit mit den Musikhochschulen des Landes, dem Deutschen Musikrat und der Landesstiftung Villa Musica Rheinland-Pfalz ausgewählt werden. Die Konzertbesucher erleben hochbegabte Künstlerinnen und Künstler, die am vielversprechenden Beginn ihrer musikalischen Karriere stehen. Zum Auftakt des Zyklus wird sich am Freitag, dem **9. Oktober 2020** der

Bariton **Benjamin Hewat-Craw** vorstellen. Der aus England stammende Liedsänger studierte von 2015 bis 2018 an der Hochschule für Musik und Tanz Köln bei Prof. Christoph Prégardien und setzt derzeit seine Ausbildung bei der Wagner-Sopranistin Lioba Braun fort. 2018 war er Preisträger des Internationalen Orgel-Gesangswettbewerbs Neuss. Benjamin Hewat-Craw fokussiert sich unter anderem auf die Zyklen von Robert Schumann und Franz Schubert. Zwei Liederzyk-

len Robert Schumanns, „Liederkreis op. 39“ und „Dichterliebe op. 48“, stehen auch auf dem Programm des Konzerts in Mönchengladbach. Am Klavier wird Benjamin Hewat-Craw von dem jungen Pianisten **Yuhao Guo** begleitet, der sein Studium an der Kölner Hochschule bei Nina Tichman 2017 abgeschlossen hat und seit 2018 Liedbegleitung bei Ulrich Eisenlohr studiert. Yuhao Guo ist Stipendiat der Deutschen Stiftung Musikleben und Erster Preisträger zahlreicher Wettbewerbe. Mit Benjamin Hewat-Craw gewann er 2020 den internen Liedwettbewerb der Kölner Hochschule. Aufgrund der aktuellen Situation wird das Zykluskonzert in den **Konzertsaal des Theaters Mönchengladbach** verlegt, wo entsprechende Schutzmaßnahmen sowie Abstandsregelungen beachtet werden. Einlass ins Theater ist um 19.30 Uhr. **Restkarten** für das Konzert sind zum Preis von 13 Euro (erm. 9 Euro) erhältlich, nähere Informationen unter Tel. 02161.25 52421.



Foto: Sebastian Herzog-Geddes

# STRANDKORB OPEN AIR SOMMMERMÄRCHEN

Ein Sommermärchen, das ein Stück Normalität zurückgebracht hat und sowohl über 50.000 Besuchern als auch über 60 Künstlern, Hoffnung geschenkt hat. Eine Hoffnung ebenso für Veranstalter, Agenturen und alle Beteiligten der Eventbranche, die gedacht haben – dies wird ein Sommer ohne Kultur, Freude und Zusammensein! Doch der SparkassenPark in Mönchengladbach hatte andere Pläne und setzte ein Konzept um, welches es in Deutschland in der Art noch nicht gab. Das STRANDKORB Open Air feiert am 4. Oktober großes Finale und eine erfolgreiche Saison mit über 80% Auslastung. Dem SparkassenPark Mönchengladbach ist es auch wichtig gewesen, dass sich die Besucher an alle Hygieneregeln und Maßnahmen hielten, die für eine sichere Durchführung des Konzeptes sorgten. Ein großer Dank geht deshalb an alle Besucher, die diszipliniert genug waren, sodass die Umsetzung reibungslos funktionierte. Es musste keine einzige Verwarnung ausgesprochen werden.

## ERINNERUNGSSTÜCKE DER BESONDEREN ART!

Während der Events wurde von allen Künstlern fleißig signiert. Worauf?



Foto: Culcha Candela

Natürlich auf Strandkörben! Und eben diese vier, ganz besonderen, signierten Strandkörbe finden nach der finalen Show ihren ganz eigenen Weg zu neu-

en Besitzern. Über welche Wege erfährt man über die Social-Media-Kanäle des SparkassenParks.

## CORINNA FESTIVAL

Neben dem eigentlichen Sommermärchen wurde von jedem STRANDKORB - Open-Air-Ticket auch 1 Euro zu Gunsten des Corinna e.V. gespendet. Am Ende konnte eine Summe von über 20.000 Euro eingenommen werden, die die Kulturinitiative Mönchengladbach unterstützt. Und die Initiative gibt zurück, **am 6. Juni 2021 findet das CORINNA Festival statt. Im SparkassenPark Mönchengladbach** spielen an diesem Tag **von 12-22 Uhr** 30 Bands und MusikerInnen unterschiedlicher Genres auf zwei Bühnen. **Alle Infos unter [www.corinna-mg.de](http://www.corinna-mg.de)**

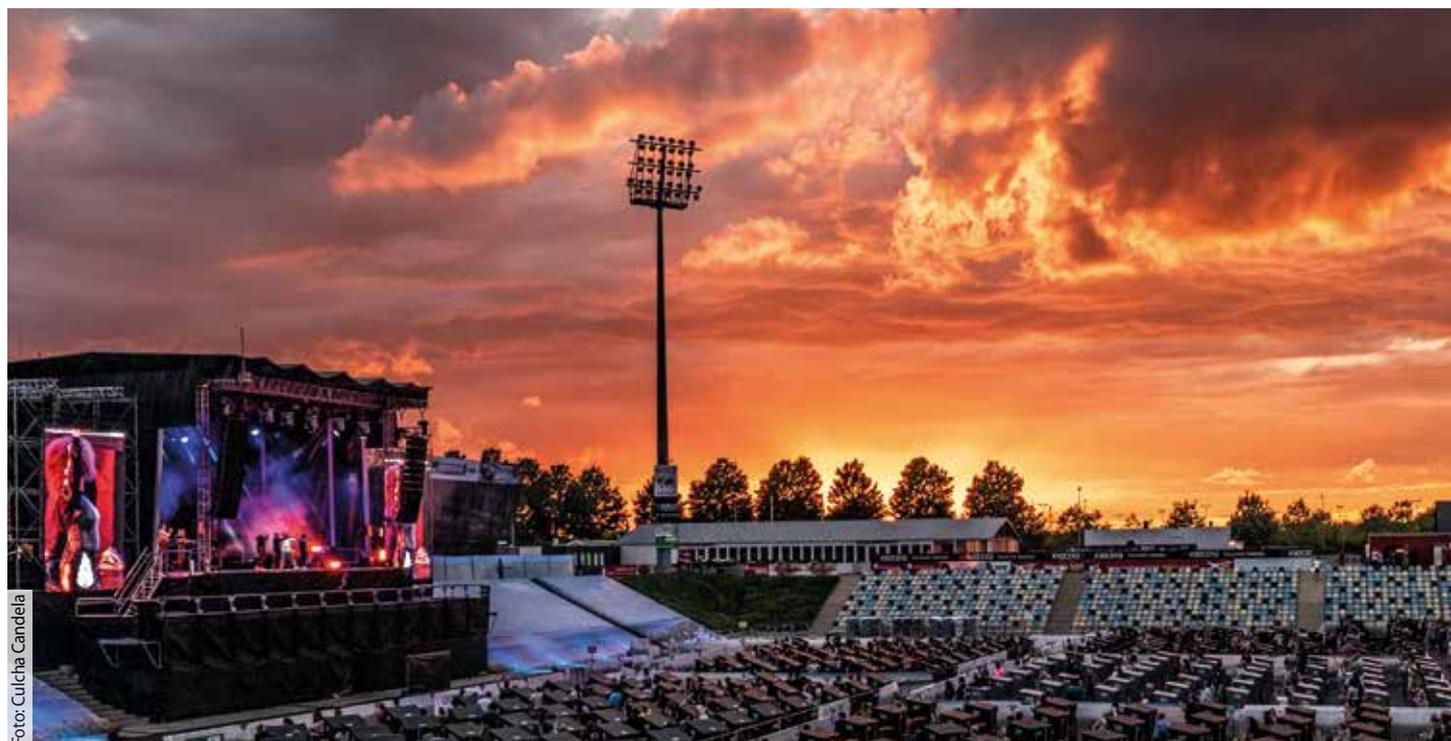


Foto: Culcha Candela



Foto: A. Lousberg

## HERBSTFESTIVAL SCHLOSS RHEYDT

Wenn leise Musik die Ohren umschmeichelt, köstliche Düfte in der Luft liegen und dabei eine herrliche Schlosskulisse die Augen erfreut, dann ist das Herbstfestival wieder zu Gast auf **Schloss Rheydt**. Auch in diesem Jahr besticht vom **2. bis 4. Oktober** die Veranstaltung durch die Individualität der 135 ausgesuchten Anbieter und die Vielfalt der Waren. Individuelle Mode, handgefertigte Accessoires und Hüte aus hochwertigen Stoffen wie Seide, Alpakawolle und Tweed sowie edle Schmuckunikate runden das Angebot ab. Gäste, die für eine gemütliche Stimmung auf der heimischen Terrasse sorgen möchten, werden bei Anbietern von Grillkaminen und Feuerstellen fündig. Für eine heimelige Atmosphäre in den eigenen vier Wänden sorgen zudem verschiedene Dekorationen wie herbstliche Gestecke, nostalgische Kerzenleuchter aber auch die originellen Kunstwerke der unterschiedlichen Künstler.

### KULINARISCHE HIGHLIGHTS

Der Herbst ist eine Jahreszeit für die Seele und den Genuss und so werden auch auf Schloss Rheydt passende Köstlichkeiten aufgetischt: In hausgemachten Marmeladen, Dips und Chutneys, Pralinen und viel Frischem aus der Region schmeckt man den Herbst noch lange nach. Ausgefallene Liköre und ausgezeichnete Weine runden das

perfekte kulinarische Angebot ab. Für eine angenehme Pause sorgen zudem drei Biergärten, in denen die Gäste bei unterschiedlichen Leckereien die vielen Eindrücke auf sich wirken lassen können.

### CORONA UND DIE AUSWIRKUNGEN AUF DAS HERBSTFESTIVAL

Damit sich alle Besucher und Aussteller wohlfühlen auch in Zeiten des CORONA-Virus hat das Team des Veranstalters ein wirksames CORONA-Schutzkonzept erarbeitet. Die Besucher und Aussteller werden gebeten, Masken zu tragen und Abstände einzuhalten, an vielen Positionen sind Desinfektionsspender aufgebaut.

### EINTRITTSKARTEN ONLINE ERWERBEN

Die Besucher werden gebeten, ihre Tickets möglichst online zu erwerben. Hiermit verbunden ist die Garantie des



Foto: A. Lousberg

Zutritts auf das Veranstaltungsgelände, zudem sind auf diesem Wege die Angaben zur Nachverfolgungsmöglichkeit bereits aufgenommen. Aufgrund einer maximalen Besucherzahl kann die Garantie zum Zutritt für die Tageskasse nicht zu jeder Zeit ausgesprochen werden.

**Hunde dürfen wegen der freilaufenden Pfauen leider nicht auf das Gelände.**

### Öffnungszeiten:

**2.10.2020 – 12 bis 19 Uhr**

**3.10.2020 – 9 bis 19 Uhr**

**4.10.2020 – 9 bis 19 Uhr**

Kinder bis einschließlich des 17. Lebensjahres haben in Begleitung eines Erwachsenen freien Eintritt. Letzter Einlass ist um 18:30 Uhr!

### Shuttle-Service:

Sonntag (4.10.) von 10 Uhr bis 18.30 Uhr pendelt ein Linienbus von den Schorchwerken, Breitestraße 131 in 41238 Mönchengladbach (hier parken Sie kostenlos) zum Eingang des Schlosses und wieder zurück.

**Mehr Infos unter [www.renomueller.de/herbstfestival-schloss-rheydt](http://www.renomueller.de/herbstfestival-schloss-rheydt)**

## DIE SKULPTURENREIHE – MIT DEN AUGEN SEINER MUTTER (UA)

Für den Kreuzweg „mit den Augen seiner Mutter“ wählte **Bepè Meilenstein** eine reproduzierbare Form, die in Beton gegossen wurde und als Marienikone der Spiritualität eine leicht erkennbare Gestalt verleiht. Stahlprodukte wie Stacheldraht, Nägel, Armierungsstahl verkörpern den Schmerz. Stahl war und ist in der Waffenindustrie die wichtigste Grundlage und fügte der Menschheit große Schmerzen zu. Beton ist ein Material, das im flüssigen Zustand in jede denkbare Form gegossen werden kann und daher als Baustoff einen hohen Stellenwert gewonnen hat. Doch ohne Stahl ist Beton zerbrechlich und ohne bedeutende



Foto: B. Meilenstein

Statik – vergleichbar mit dem Evangelium von Jesus, das ohne seinen Tod und seine Auferstehung heute keiner-

lei Tragfähigkeit besäße. Ursprünglich vertonte Bernhard Petz die Skulpturenreihe „mit den Augen seiner Mutter“ für Tuba und Orgel zusammen mit dem Kevelaerer Basilikaorganisten Elmar Lehnen. 2019/2020 überdachte Bernhard Petz losgelöst von Lehnens Orgelimprovisationen den Kreuzweg neu und komponierte anhand seiner bereits vorhandenen Tubastimme das Werk für großes Orchester und elektronische Klänge.

**Am 10. Oktober um 20 Uhr.**

**Alter Bunker  
Güdderath 29,  
41199 Mönchengladbach  
Telefon: 02166.912485**



Foto: B. Meilenstein

## BUNKERFÜHRUNG SPEZIAL

**Zdzislawa Worozanska-Sacher** und **Bernhard Petz** führen Sie durch die Themasausstellung „Frage der Zukunft“ von Hardin Plischki und weitere Räume des Bunkers. Nach der Pause wird Bernhard Petz seine Komposition „Mit den Augen seiner Mutter“ für Tuba und Elektronik live Tuba spielen. Am 11. Oktober (16 Uhr), 17. Oktober (19 Uhr) und am 18. Oktober (16 Uhr).

**Mehr Infos unter [www.die-herbstzeitlose.de](http://www.die-herbstzeitlose.de) Karten sind auch ab sofort wieder an der Theaterkasse erhältlich.**

Die Besucher werden gebeten, den Bunker nur mit Maske zu betreten

und wenn möglich auch während des Konzertes die Maske zu tragen. Die Programme finden ohne Pause statt und dauern im Durchschnitt ca. eine Stunde. Darüber hinaus müssen wir den Sitzplatz des jeweiligen Besuchers rückverfolgen können und bitten die Personen sich am Abend auf ihren Platz zu registrieren. Da dies etwas mehr Zeit für den Einlass benötigt, öffnen wir 45 Minuten vor Beginn den Bunker.

**Alter Bunker  
Güdderath 29,  
41199 Mönchengladbach  
Telefon: 02166.912485**



Foto: Zdzislawa Worozanska-Sacher

Bernhard Petz

## LEBEN IN LICHT GETAUCHT – „BEGEGNUNGEN“

**Renate Fellner** gibt neben ihrer Kunst der Kreativität durch das Schreiben ganz besonderer Bücher Ausdruck. Ihr drittes Buch mit Kurzgeschichten und Gedichten ist geschrieben. Nicht immer streift Spektakuläres unser Leben. Oft sind es nur Momente, die innehalten lassen, Leben verändern. Begebenheiten mit Herz, Leib und Seele. Kurzgeschichten und Gedichte – für alle, die gerne kurz lesen und lange darüber nachdenken möchten. **Am Sonntag, dem 25.10.2020 um 15 Uhr findet die erste Lesung im Fellner'schen Atelier zum neuen Buch statt.** Aufgrund der zeitgemäßen großzügigen Sitzplatzregelung ist die Zahl der Teilnehmerplätze begrenzt. Feste Sitzplatzreservierung erfolgt erst nach Kartenerwerb zum Preis von 15 Euro.

**Renate Fellner lädt bis Ende Oktober in ihr lichtdurchflutetes Atelier**

**und großen Skulpturengarten ein – ausschließlich mit Voranmeldung. Durch diesen persönlichen Charakter** verstärken sich die Symbiose aus Kunst, Natur und Intension der Künstlerin. Die vielfältigen Materialien wie Bronze, Glas, Holz und Papier greifen in ihrer Lebendigkeit ineinander.

**Atelier Renate Fellner  
Kamphausen 171,  
41363 Jüchen  
Telefon 02166.603775  
E-Mail: [fellnerrenate@web.de](mailto:fellnerrenate@web.de)  
[www.fellnerrenate.de](http://www.fellnerrenate.de)**



Foto: R. Fellner

## ANETT STUTH/TIME LOOPS – DIRK SALZ/SLOW PAINTINGS

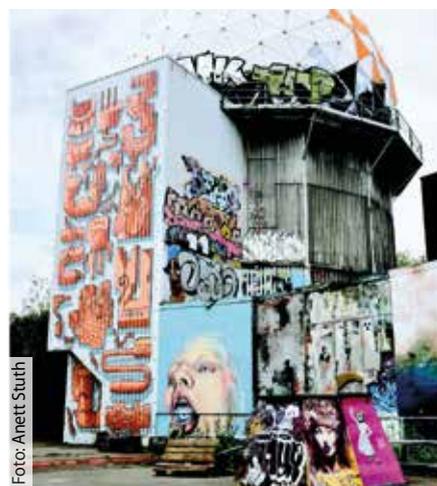


Foto: Anett Stuth

Die Ausstellungen von Anett Stuth und Dirk Salz werden parallel zueinander gezeigt. Mit den Arbeiten aus ihrer aktuellen Serie „Fehl Farben“ zeigt die Künstlerin Anett Stuth reale vielfältige Collagen mitten im städtischen Raum, die – bedroht von der Gentrifizierung – nur kurzzeitig existieren. Die Ausstellung „slow paintings“ von Dirk Salz wiederum behandelt in unterschiedlichsten Formen die menschliche Wahrnehmung, bzw. die Unzulänglichkeit des Verstandes, der diese Wahrnehmung prägt.

**Die Ausstellung läuft bis zum 7. November.**

Öffnungszeiten:  
Di bis Fr 13-18 Uhr, Sa 10-14 Uhr

**GALERIE LÖHRL  
Kaiserstr. 67,  
41061 Mönchengladbach,  
Telefon 02161.20 07 62  
[www.galerieloehrl.de](http://www.galerieloehrl.de)**

## ORA AVITAL/OR

„Or“ bedeutet Licht auf Hebräisch, ein Element das beständig ist in Ora Avitals Kunst. In ihrer fortwährenden Serie „sketching light with a wire“, die sich mit der menschlichen Figur im Raum auseinandersetzt, schafft die Bildende Künstlerin dreidimensionale Arbeiten. Aus Draht gestrickte, figurative Silhouetten, Gesichter und Bilder, zeichnen ein Licht- und Schatten-Ereignis, beeinflusst durch die Dynamik und Lichtein-

wirkung des Raumes. **Die Ausstellung läuft vom 2. bis zum 18. Oktober.**

Öffnungszeiten:  
Sa und So 12-16 Uhr u. n. V.

**EA 71  
Eickener Straße 71,  
1061 Mönchengladbach  
Telefon 02161.255 36 13  
[www.co-mg.de](http://www.co-mg.de)**



Foto: Ora Avital

## MADE IN RHEYDT

Im Sommer 2019 hatte die Montag-Stiftung Kunst und Gesellschaft alle Menschen in Mönchengladbach Rheydt eingeladen, verschiedenste Textilien in ein Ladenlokal auf der Hauptstraße zu bringen, um daraus gemeinsam einen Teppich zu weben. Über 400 unterschiedlichste Textilien, vom Stofftier bis zum Markisenstoff, sind in dem 32 Meter langen und 2,50 Meter breiten „Rheydter Teppich“ aufgegangen. **Die Ausstellung läuft bis zum 31. Januar 2021.**

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 11 bis 15 Uhr  
(an Feiertagen geschlossen)  
jed. 3. Sonntag im Monat 13 bis 17 Uhr

**TEXTILTECHNIKUM**  
**Schwalmstraße 301,**  
**Monforts Quartier 31,**  
**41238 Mönchengladbach**  
[www.textiltechnikum.de](http://www.textiltechnikum.de)



Foto: Teresa Grünmäge

## 175 JAHRE FREIMAUERER IN MÖNCHEGLADBACH



Foto: Museum Schloss Rheydt

Die Gemeinschaft der Freimaurer blickt in Mönchengladbach auf eine lange Geschichte zurück. Obgleich ihre Mitglieder auch Personen des öffentlichen Lebens umfasst, wie Kommunalpolitiker oder Unternehmer, erfährt man wenig über die Organisation, die Ziele und die Geschichte des Bundes. **Die Ausstellung läuft bis zum 29. November.**

Öffnungszeiten: Di bis Fr 11 bis 17 Uhr, Sa und So 11 bis 18 Uhr

**STÄDT. MUSEUM SCHLOSS RHEYDT**  
**Schlossstraße 508,**  
**41238 Mönchengladbach**  
**Telefon 02166.92 89 00**  
[www.schlossrheydt.de](http://www.schlossrheydt.de)

## SOUR GNOSSIENNES

Die Abschlussausstellung „Sour Gnossiennes“, der 32. Atelierstipendiatin **Evelyn Taocheng Wang, ist noch bis zum 25. Oktober im Café des Museum Abteiberg** zu sehen. Evelyn Taocheng Wang beschäftigt sich in ihrem künstlerischen Werk mit Fragen nach individuell und kulturell bestimmter Identität: Wie beeinflusst kulturelle Prägung unsere Selbst- und Fremdwahrnehmung? Wie konstituieren sich Identität und die Wahrnehmung des Körpers? Wang erzählt in poetischen Bildern und Texten Geschichten, in denen persönliche Gefühle, individuelle Dramen mit fiktiven Geschichten verwebt werden. Neben Zeichnungen und Gemälden arbeitet Wang mit Video, Performances und zuletzt

mit Kleidung und Stoffen. Während des sechsmonatigen Aufenthalts in Mönchengladbach hat die Künstlerin Zeichnungen entwickelt. Der Ausstellungstitel bezieht sich auf die kleinen, poetischen Klavierstücke des französischen Komponisten Erik Satie (1866-1925). Ihre melancholische Stimmung erinnert Evelyn T. Wang an Menschen, die an einem grauen und regnerischen Tag, leise auf ihren Bus warten. Das internationale Atelierstipendium der Stadt Mönchengladbach wird durch die Josef-und-Hilde-Wilberz-Stiftung ermöglicht. In Kooperation mit dem Kulturbüro Mönchengladbach. Öffnungszeiten: Di bis Fr 11 bis 17 Uhr, Sa und So 11 bis 18 Uhr



Foto: Achim Kukulies

**STÄDT. MUSEUM ABTEIBERG**  
**Abteistraße 27,**  
**41061 Mönchengladbach,**  
**Telefon 02161.25 26 37**  
[www.museum-abteiberg.de](http://www.museum-abteiberg.de)

## LEBENDIGE BILDER – WIR DREHEN EINEN FILM

Die alten Gemälde und kostbaren Objekte im Museum Schloss Rheydt sind unsere Ideengeber für kleine Geschichten, die wir uns ausdenken. Diese kombinieren wir zu einer großen Erzählung, die wir anschließend als Film drehen. Wir machen dabei alles selber: vom Drehbuch über die Inszenierung, den eigentlichen Dreh und das Schneiden und Vertonen! Wir üben uns als RegisseurInnen, SchauspielerInnen, Kostüm- und MaskenbildnerInnen. Bitte mitbringen: Smartphones mit ausreichend Speicherplatz und wetterfeste Kleidung. Mit Kai Hoyme.

**Vom 12. Oktober bis 16. Oktober 2020 für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren, jeweils 10 bis 13 Uhr.**

Teilnahme kostenlos, Anmeldung bis 5. Oktober 2020 unter Tel. 02166.9289011 oder unter [museumspaedagogik@schlossrheydt.de](mailto:museumspaedagogik@schlossrheydt.de)

**Städtisches  
Museum Schloss Rheydt  
Schlossstr. 508  
41238 Mönchengladbach**

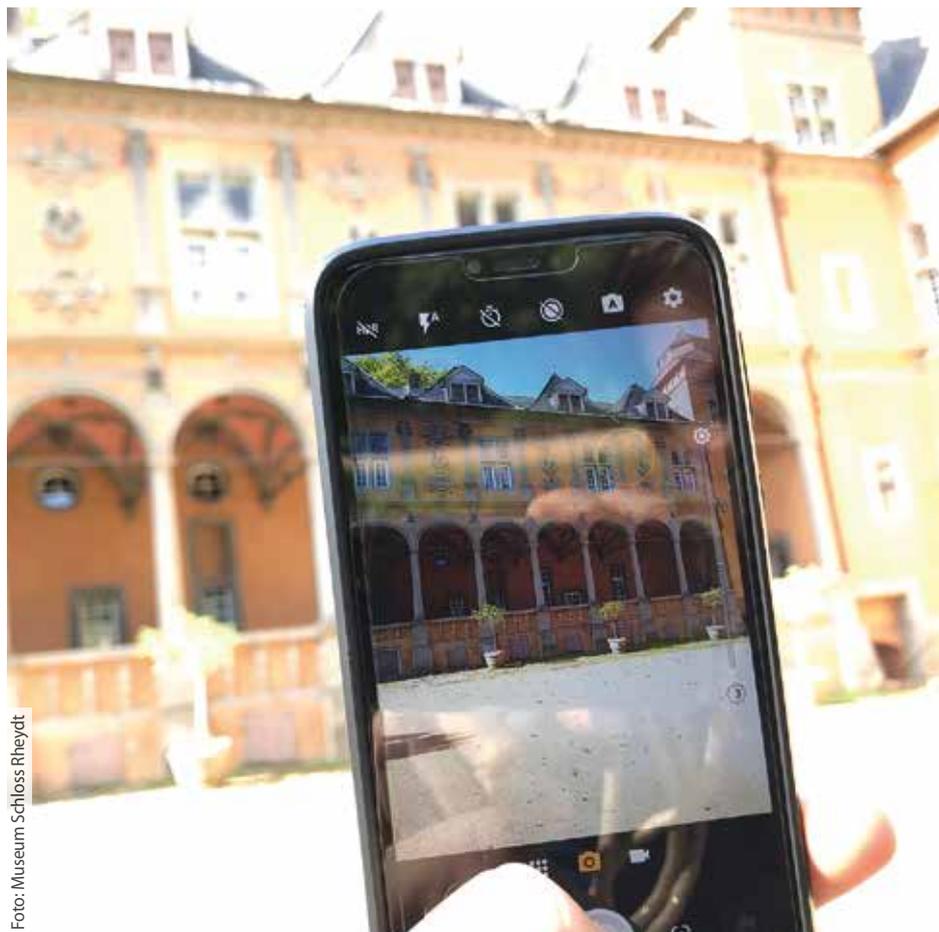


Foto: Museum Schloss Rheydt

## WAS ERZÄHLT UNS DIE ZEIT, WAS ERZÄHLEN WIR DER ZEIT?

In den Relikten der Vorzeit steckt die Geschichte unserer Jetztzeit. Was sich Menschen damals ausgedacht und

entwickelt haben, war eine Leistung, die unser heutiges Leben erst ermöglicht hat. In diesem Workshop entsteht

mit der Methode des freien Schreibens eine Sammlung Texte, die das Gegenwärtige, das schon wenig später zur Vergangenheit wird, archiviert und (nach-)lesbar macht. Voraussetzung ist die Bereitschaft zu schreiben. Alles Weitere ergibt sich beinahe von selbst. Workshop zur Ausstellung „Made in Rheydt“. Freies Schreiben mit Armin Kaster

**Am 23. Oktober von 14.30 bis 16.30 Uhr.**

Teilnahme kostenlos. Anmeldung unter Tel. 02166.9289011 oder unter [museumspaedagogik@schlossrheydt.de](mailto:museumspaedagogik@schlossrheydt.de)

**TextilTechnikum  
Monforts Quartier 31  
Schwalmstr. 301  
41238 Mönchengladbach**



Foto: Museum Schloss Rheydt

## **BETREUUNG UND PFLEGE MIT HERZ UND SACHVERSTAND**

### **Der Caritasverband Region Mönchengladbach e. V. bietet ein umfangreiches Angebot**

„Herzlich gern.“ Unter diesem Leitgedanken unterstützen über 760 haupt- und rund 300 ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des regionalen Caritasverbandes täglich viele Tausend Menschen. In über 30 Diensten und Einrichtungen leisten sie qualifizierte Hilfe und geben auch während der aktuellen Corona-Situation ihr Bestes für junge Menschen mit Behinderung und Förderbedarf, für Familien mit Unterstützungs- und Beratungsbedarf sowie für ältere und kranke Menschen.

Das umfassende Wohn-, Betreuungs- und Unterstützungsangebot bietet gerade Seniorinnen und Senioren ein nahezu komplettes Angebot aus einer Hand. Dazu gehören im stationären und teilstationären Bereich vier Seniorenheime und drei Tagespflegen sowie eine Kurzzeitpflege und zwei ambulant betreute Wohngemeinschaften.



Hinzu kommt ein breites Spektrum an ambulanten Diensten, das dem berechtigten Wunsch älterer Menschen gerecht wird, so lange wie möglich selbstbestimmt im eigenen Zuhause zu leben:

Mit dem Mobilien Mahlzeitendienst können Seniorinnen und Senioren auch dann lecker und gesund zu Hause essen, wenn das Selberkochen bereits schwerfällt und das Einkaufen nur eingeschränkt möglich ist.

Der HausNotRuf-Dienst ermöglicht es Menschen, die durch Alter, Krankheit oder Behinderung auf schnelle Hilfe

angewiesen sein können, jederzeit auf Knopfdruck Kontakt zur Hausnotruf-Zentrale auf der Albertusstraße in Mönchengladbach aufzunehmen und Hilfe anzufordern.



Komplettiert wird das ambulante Angebot der Caritas durch den häuslichen Pflegedienst, der neben Grund- und Behandlungspflege auch einen professionellen Palliativdienst, einen ambulanten Hospizdienst und einen Seniorenbegleitdienst für demenziell Erkrankte umfasst.



## **Herzlich gern.**

Weitere Informationen erhalten Sie beim  
Caritasverband Region Mönchengladbach e.V.,  
Albertusstraße 36, 41061 Mönchengladbach,  
Telefon: 02161/81020,  
E-Mail: [infos@caritas-mg.de](mailto:infos@caritas-mg.de),  
[www.caritas-mg.de](http://www.caritas-mg.de),  
[facebook.com/caritasmoenchengladbach](https://facebook.com/caritasmoenchengladbach)



# Wohnen und Betreuung - Im Alter selbstbestimmt leben



Pflegerische und hauswirtschaftliche Versorgung durch hauseigenen Pflegedienst inklusive

## Service-Wohnen in Mönchengladbach - Wohnen mit dem gepflegten Extra

Das Diakonische Werk Mönchengladbach vermietet seniorenrechtliche Wohnungen und Appartements in verschiedenen Größen (43 - 84qm) in der Mönchengladbacher Innenstadt und in Bettrath-Hoven.

Unser **eigener Pflegedienst** übernimmt im Service-Wohnen für Sie pflegerische und hauswirtschaftliche Tätigkeiten. Sie haben Lust auf Gesellschaft? Der Besuch unserer **Tagespflege** bringt Abwechslung in Ihren Alltag. In gemütlicher Atmosphäre kümmern wir uns auch um Ihr leibliches Wohl - ganz nach Ihrem persönlichen Bedarf - einmal oder mehrmals wöchentlich. Schauen Sie doch einfach unverbindlich vorbei, auch wenn Sie (noch) nicht bei uns wohnen. Wir geben Ihnen gerne Auskunft und stehen für Besichtigungstermine zur Verfügung.



Wohnbeispiel



Wohnbeispiel

### Senioren-Appartements und Wohnungen:

Sonja Mackes, Tel.: 0 21 61 - 9 80 08 - 860, E-Mail: smackes@diakonie-mg.de

### Tagespflege:

Katja Dudde, Tel.: 0 21 61 - 9 80 08 - 555, E-Mail: kdudde@diakonie-mg.de

### Diakoniestation - ambulanter Pflegedienst:

Lidia Estrada, Tel.: 0 21 61 - 9 80 08 - 802, E-Mail: lestrada@diakonie-mg.de

**Diakonie Pflege Mönchengladbach gGmbH**

Komm zu uns als Pflegefachkraft:  
mariahilf.de/pflege

„Ich pflege auch meine Hobbies...“

weil in den Kliniken Maria Hilf auf eine gesunde Work-Life-Balance geachtet wird.“

**Kliniken Maria Hilf**  
Mönchengladbach ●●●

Arbeiten bei der Nummer 1.

Edward B.  
Gesundheits- und  
Krankenpfleger,  
Intensivstation



16 verschiedene Bodenbeläge bieten vielfältige Trainingsmöglichkeiten.

Neue Möglichkeiten der E-Mobilität  
im Quartier Mönchengladbach-Hardterbroich

# Freie Fahrt in Deutschlands erstem Senioren-Scooter-Park!

**Auf diesem speziellen Verkehrsübungsplatz für Scooter (Elektromobile) und Rollatoren am Altenheim Hardterbroich können ältere Menschen in Ruhe den Umgang mit Hilfsmitteln lernen, die für ihre Mobilität wichtig sind.**

Draufsetzen, Hände an den Lenker und los geht's – in Deutschlands erstem Senioren-Scooter-Park, der von der Sozial-Holding Mönchengladbach direkt neben dem Städtischen Altenheim Hardterbroich auf einem rund 1.800 Quadratmeter großen Gelände geschaffen wurde, lernen ältere Menschen Schritt für Schritt, wie man sich komfortabel und sicher mit Scooter, Rollator, Rollstuhl oder Elektro-Rollstuhl fortbewegt.

## Eine grüne Oase im Quartier

„Die große Eröffnung des Senioren-Scooter-Parks für die Öffentlichkeit und auch den Start des E-Scooter-Verleihs im Quartier müssen wir zwar wegen Corona ins kommende Jahr verschieben. Dennoch haben wir die Nutzung des Scooter-Parks jetzt mit Einzeltrainings, vor allem

für die Bewohnerinnen und Bewohner des Altenheims, gestartet“, berichtet Norbert Post, Vorsitzender des Aufsichtsrats der Sozial-Holding.

## Einzeltraining bringt Sicherheit

Mit den Erfahrungen aus dem Forschungsprojekt Urban Life plus und finanzieller Unterstützung der Stiftung Wohlfahrtspflege NRW e.V. hat die Sozial-Holding in Kooperation mit der Forschungsgesellschaft für Gerontologie e.V. einen Trainingsparcours realisiert, auf dem unterschiedliche Fahr- und Mobilitätstrainings angeboten werden. Hier kann die Zielgruppe 65+ auf 16 verschiedenen Bodenbelägen üben und das Fahrverhalten austesten. Unter fachlicher Anleitung werden u.a. Hindernisse und Steigungen überwunden und an einer Haltestelle der Einstieg in den Bus geübt.

„Der Scooter Park bietet ideale Möglichkeiten, älteren Menschen die Angst vor der Fortbewegung mit Hilfsmitteln zu nehmen. Hier können Sie sich im geschützten Raum ein Stück Freiheit und Lebensqualität zurückerobern“, sagt Susanne Wallrafen, Projektleiterin der Sozial-Holding. Auch die Polizei unterstützt das Projekt: „Mit dem Scooter-Park können wir für Gefahren im Straßenverkehr sensibilisieren und Unfälle reduzieren“, so Verkehrssicherheitsberaterin und Polizeioberrassistentin Britta Dückers.

Schon jetzt gibt es weitere Pläne für das kommende Jahr: Ein E-Scooter-Verleih, Trainings für Auszubildende in der Pflege und für Busfahrer sind schon in Vorbereitung.



Seit mehr als 20 Jahren ist die **Sozial-Holding der Stadt Mönchengladbach** mit Profession und Leidenschaft in der Altenhilfe aktiv. Sie betreibt sieben Altenheime, eine Kurzzeitpflege- sowie zwei Tagespflegeeinrichtungen und gehört zu den großen Ausbildungsbetrieben in Mönchengladbach.

Beschäftigte: 900    Auszubildende: 60

### Ausführliche Infos gibt es hier:

Telefon: (02161) 6866 4140

E-Mail: [seniorenscooter@sozial-holding.de](mailto:seniorenscooter@sozial-holding.de)

Homepage: [www.senioren-scooter-sharing.de](http://www.senioren-scooter-sharing.de)

*Zu den ersten Nutzerinnen des Parks gehören drei Bewohnerinnen aus dem städtischen Altenheim Hardterbroich, die sich begeistert vom Projektteam coachen lassen.*

# ZAHNIMPLANTATE – FÜR EIN NEUES LEBENSGEFÜHL

Die Themen Zahngesundheit, Zahnersatz und Mundhygiene spielen in unserem Leben eine sehr große Rolle. Dennoch werden damit einhergehende Probleme zu selten offen angesprochen. Nicht zuletzt, weil die Mundgesundheit eine sehr persönliche und intime Angelegenheit ist. Gibt es Probleme spielt oftmals die Scham eine nicht unbedeutende Rolle. Durch die heutigen Möglichkeiten in der Zahnmedizin können solche unangenehmen Situationen vermieden werden.

Stellen Sie sich vor, sie beißen in einen saftigen, frischen grasgrünen Apfel. Das Knacken, der Geschmack und das Gefühl sind einfach großartig. Für viele Menschen ist dies ganz normal, sogar so normal, dass es kaum vorstellbar ist, diesen scheinbar banalen Genuss nicht erleben zu können. Doch bedauerlicherweise leiden viele Menschen darunter, dass sie aufgrund ihres Zahnersatzes oder ihrer Prothesen nicht so zubeißen können, wie sie es gerne möchten.

Moderne Zahnprothesen, Brücken und andere Formen des Zahnersatzes bieten in der Regel eine sehr gute Versorgung, dennoch gibt es eine Therapie, die man getrost als den Königsweg bezeichnen könnte: das Zahnimplantat. Zahnimplantate sind künstliche Zahnwurzeln, auf denen der eigentliche Zahnersatz befestigt wird. Sie ermöglichen, wieder problemlos lachen, kauen und sprechen zu können. Dabei sind der Halt und die Robustheit durch die Verankerung im Kieferknochen deutlich größer als bei anderen Lösungen. Es sind vor allem überkronte Einzelimplantate, die viele weitere Vorteile für den Patienten bieten, weiß Dr. Hartmut Bongartz. „Durch das natürliche Aussehen und Kaugefühl bei

Zahnimplantaten werden diese nicht als Fremdkörper wahrgenommen. Sowohl beim Kauen als auch beim Blick in den Spiegel wirkt implantatgetragener Zahnersatz so, als wären es die echten Zähne“.

Herkömmliche Vollprothesen werden lediglich durch Saugkräfte und Haftmittel am Kiefer gehalten. Wesentlich mehr Halt und damit mehr Sicherheit und Komfort im Alltag bieten implan-

tatgetragene Prothesen. Dadurch erhalten Patienten mit Prothesen die Möglichkeit wieder richtig zubeißen zu können und sogar einen Apfel genießen können.

## SPEZIALISIERT AUF ZAHNIMPLANTATE

Dr. Bongartz betreut in seiner Praxis in Mönchengladbach-Neuwerk schon seit vielen Jahren Patienten mit Implantaten. Durch die von ihm absolvierten fortbildenden Masterstudiengänge in den Bereichen „orale Chirurgie“ und „Implantologie“ verfügt er über umfassendes Wissen und Erfahrung in diesen Bereichen. „Das Thema Versorgung mit Implantaten ist in den vergangenen Jahren immer wichtiger geworden. Es war und ist mir immer noch sehr wichtig, dass unsere Patienten die bestmögliche Beratung und Behandlung bekommen. Ein chirurgischer Eingriff dieses Ausmaßes, wie das Setzen eines Implantats, sollte zwingend nach ausführlicher Beratung und Planung erfolgen.“, so Dr. Bongartz.



PRAXIS FÜR  
**ZAHNHEILKUNDE & IMPLANTOLOGIE**  
Dr. Hartmut Bongartz MSc. MSc. & Kollegen



Krahnendonk 7  
41066 Mönchengladbach  
Tel.: 02161 66 63 60  
info@zahnarzt-dr Bongartz.de

## Ambulante Pflege für zu Hause!

Ambulante Pflege kann eine sehr gute Lösung sein, wenn die Gesundheit noch mitspielt. Mobile Pflegekräfte, Betreuungs- und hauswirtschaftliche Kräfte kommen regelmäßig zu Ihnen ins häusliche Umfeld. Durch ein vertrautes Verhältnis zu den Kräften können Angehörige entlastet werden und Betroffene weiterhin in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben. Rund ums Leben GmbH & Co. KG – Pflege und Betreuung bietet Grundpflege, Betreuung (auch bei kognitiven Einschränkungen) und hauswirtschaftliche Versorgung an. Zusätzlich werden Pflegeberatung, Pflegeschulungen, MDK-Begleitung bei Erst- oder Höherstufung des Pflegegrades, Verhinderungspflege, sowie weitere Leistungen angeboten. Beratungseinsätze nach § 37 und § 45 SGB XI werden von Fachkräften durchgeführt.



Ambulante Grundpflege  
Pflegeberatung  
Betreuung  
Familienhilfe  
Hauswirtschaftliche Versorgung



**Rufen Sie uns an  
oder informieren Sie sich  
auf unserer Webseite!**

**Rund ums Leben GmbH & Co. KG**  
Pescher Str. 237  
41065 Mönchengladbach  
Telefon: 02161 - 99 29 315  
Fax: 02161 - 99 21 280  
E-Mail:  
kontakt@rundumsleben.info  
www.rundumsleben.info

# Eine klare Vision



Büroteam Home In stead Mönchengladbach



Geschäftsführer Peter Schramböck

**Frage:** Wie würden Sie die Philosophie von Home In stead in Mönchengladbach beschreiben?

**Schramböck (Geschäftsführer von Home In stead MG):** Alles, was wir bei der Home In stead Seniorenbetreuung Mönchengladbach tun, dient nur einem einzigen Auftrag: das Leben älterer Menschen und der pflegenden Angehörigen zu verbessern und ihre Lebensqualität zu steigern. Mit jedem Einzelnen, dem wir mit unserer Fürsorge mehr Geborgenheit und Zufriedenheit schenken dürfen, kommen wir unserer Vision einen Schritt näher, das Gesicht des Alterns zu verändern.

**Frage:** Und hat es sich verändert?

**Schramböck:** Ja, und wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, hierzu einen wichtigen Beitrag zu leisten. Das erfordert ein Umdenken. Wir sind davon überzeugt, dass die Zeit des Alterns eine hoffnungsvolle Zeit sein kann – ein liebevolles Miteinander in der vertrauten Umgebung. So wollen wir pflege- und hilfsbedürftigen Menschen und deren Angehörigen helfen, ihre Lebensqualität zu verbessern.

**Frage:** Braucht es hier mehr Zuwendung und Empathie?

**Schramböck:** Wir stellen stets den Menschen und seine Bedürfnisse in den Mittelpunkt. Unsere Leistungen umfassen dabei eine breite Palette: Von Betreuung zu Hause und außer Haus über Demenzbetreuung und Unterstützung in der Grundpflege bis zur Erledigung der Einkäufe und Hilfe im Haushalt reicht das Spektrum. Für jeden Kunden wird die richtige Betreuungslösung gefunden. Von einem Einsatz pro Woche bis zur stundenintensiven, täglichen Betreuung. Unsere Betreuungskräfte sind für ihre Aufgaben geschult – und sie stellen den Menschen mit all seinen individuellen Bedürfnissen in den Mittelpunkt, nicht den Pflegefall. Das entlastet die pflegenden Angehörigen – die dank der vollen

Pflegekassenzulassung von Home In stead Mönchengladbach sämtliche ambulanten Budgets der Pflegekasse nutzen können.

**Frage:** Wie lange sind Sie in Mönchengladbach?

**Schramböck:** Wir haben 5-jähriges Jubiläum hier in Mönchengladbach. Es macht mich stolz, Teil des gesamten Teams zu sein. Wir sind gut aufgestellt und werden weiter für unsere Kunden und deren Angehörige Betreuungsleistungen in Mönchengladbach erbringen.

Ich sage Danke auch an unsere Partner und in erster Linie an meine 85 Mitarbeiter/innen, die Tag für Tag unsere Vision in Taten umsetzen.

**DER BAUM UND SIE: GLEICH ALT UND HIER VERWURZELT.**

„Anlässlich ihrer Geburt hat Hildes Großvater diesen Baum gepflanzt. Heute sitzen wir an heißen Tagen in seinem Schatten.“  
**Caro S., Persönliche Betreuungskraft bei Home In stead.**

**KOSTENÜBERNAHME DURCH PFLEGEKASSE MÖGLICH**

Telefon 02161-2473760

SCHÖN, SIE KENNEN ZU LERNEN und zu erfahren, wie wir als Seniorenbetreuung auch Ihnen als Angehörige einfach persönlich helfen und Sie entlasten zu können. Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an:  
Betreuungsdienste Mönchengladbach GmbH, Beecker Strasse 36-38, 41179 Mönchengladbach, [www.homeinstead.de/213](http://www.homeinstead.de/213)

EINFACH PERSÖNLICHER: BETREUUNG ZUHAUSE | BETREUUNG AUSSER HAUS | GRUNDPFLEGE | DEMENZBETREUUNG

Jeder Home In stead Betrieb ist unabhängig und selbstständig. © 2020 Home In stead GmbH & Co. KG

Weitere Informationen bei Peter Schramböck  
Home In stead Mönchengladbach, Telefon 02161 2473760  
oder per E-Mail: [moenchengladbach@homeinstead.de](mailto:moenchengladbach@homeinstead.de)

Die Ausstellungen finden Sie auf Seite 45 die Vorverkaufsstellen auf Seite 43

## DONNERSTAG 01

### EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

#### 09:00 Uhr Zusammenleben in Mönchengladbach

Quartiersrundgang  
Marktplatz Wickrath

#### 16:00 Uhr Zusammenleben in Mönchengladbach

Quartiersrundgang  
Peter-Schumacher-Platz

### KLASSIK

#### 17:00 Uhr Junges Podium

Fortgeschrittene Kinder und Jugendliche musizieren  
Musikschule, Carl-Orff-Saal,  
Lüpertzender Straße 83

#### 20:00 Uhr 1. Meisterkonzert

TrioVanBeethoven  
Kaiser-Friedrich-Halle,  
Hohenzollernstraße 15

### THEATER & KABARETT

#### 19:30 Uhr Dis-Tanz

Ballett-Abend  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

#### 20:00 Uhr Don Clarke

Fett and Furious!  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

### WAS SONST NOCH LÄUFT

#### 18:00 Uhr Kochen macht Spaß 55+

FBS - Anna-Ladener-Haus,  
Odenkirchener Straße 3a

## FREITAG 02

### KLASSIK

#### 19:00 Uhr Trio FagottIdee

Konzert  
Kolumbarium St. Kamillus,  
Kamillianerstraße 40

### LIVE-EVENTS

#### 16:00 Uhr Circus Paul Busch

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriperer Straße 123

#### 20:00 Uhr Brings

Strandkorb Open Air  
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

## MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

#### 12:00 Uhr Herbstfestival

Schloss Rheydt, Schlossstraße 508

### THEATER & KABARETT

#### 19:30 Uhr Goodbye to Berlin

Mit Songs aus dem Musical „Cabaret“  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

## SAMSTAG 03

### LIVE-EVENTS

#### 16:00 und 19:30 Uhr

#### Circus Paul Busch

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriperer Straße 123

#### 20:00 Uhr Queen Revival Band

Strandkorb Open Air  
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

## MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

#### 09:00 Uhr Herbstfestival

Schloss Rheydt, Schlossstraße 508

### SPORT

#### 16:00 Uhr GHTC - Hamburg Rissen

Hockey  
GHTC Clubgelände,  
An den Holter Sportstätten 11

### THEATER & KABARETT

#### 19:30 Uhr Dis-Tanz

Ballett-Abend  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

#### 20:00 Uhr Lott Jon

Manes Meckenstock  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

## SONNTAG 04

### EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

#### 11:00 Uhr Altes Zeughaus und Karnevalsmuseum

Altes Zeughaus - Karnevalsmuseum,  
Weiherstraße 2-4

## KLASSIK

#### 16:00 und 18:00 Uhr Harfe Pur – Impressionen aus Bella Italia!

Niederrhein Musikfestival  
ev. Kirche Wickrathberg,  
Berger Dorfstraße 53a

### LIVE-EVENTS

#### 11:00 und 15:00 Uhr

#### Circus Paul Busch

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriperer Straße 123

#### 11:00 Uhr Gentle Tones

Kulturfrühstück  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

#### 14:30 und 19:00 Uhr

#### Höhner Classic

Strandkorb Open Air  
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

## MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

#### 09:00 Uhr Herbstfestival

Schloss Rheydt, Schlossstraße 508

#### 11:00 Uhr Altstadtflohmärkte

Corona Edition  
Waldhausener Straße

### STADTFÜHRUNGEN

#### 17:00 Uhr Mittelalter-Tour

Von Spießbürgern, Bauern  
und Diebesgesindel  
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur  
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

### THEATER & KABARETT

#### 18:00 Uhr Dis-Tanz

Ballett-Abend  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

### WAS SONST NOCH LÄUFT

#### 11:00 Uhr Erster Sonntag im Museum Abtei

Museum Abtei, Abteistraße 27

## MONTAG 05

### KINO

#### 20:00 Uhr Das Wunder von Marseille

VHS-Programm kino  
Comet-Cine-Center, Viersener Straße 8

## DIENSTAG 06

### KIDS & CO

#### 11:00 Uhr Hast du schon gehört?

Spielarten 2020  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

### LESUNGEN & VORTRÄGE

#### 19:00 Uhr Auf den Hund gekommen - Hunde als Therapiemittel?

Forum Psychologie  
VHS am Sonnenhausplatz,  
Lüpertzender Straße 85

## MITTWOCH 07

### KIDS & CO

#### 11:00 Uhr Monsta

Spielarten 2020  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

### LIVE-EVENTS

#### 16:00 Uhr Circus Paul Busch

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

### STADTFÜHRUNGEN

#### 17:00 Uhr Von Mönchen, Sagen und Legenden

Mönchs-Spaziergang  
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur  
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

### THEATER & KABARETT

#### 20:00 Uhr Chlorreiche Tage!

Bademeister Schaluppe  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

## DONNERSTAG 08

### KIDS & CO

#### 11:00 Uhr SILENCE oder Wie ich aus dem Fenster klang

Spielarten 2020  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

### KLASSIK

#### 19:00 Uhr Podium für Erwachsene

Musikschule, Carl-Orff-Saal,  
Lüpertzender Straße 83

### LESUNGEN & VORTRÄGE

#### 19:00 Uhr Kunst und Revolution - das Leben und Wirken von Frida Kahlo

Forum Politik  
VHS am Sonnenhausplatz,  
Lüpertzender Straße 85

### LIVE-EVENTS

#### 16:00 Uhr Circus Paul Busch

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

## FREITAG 09

### KIDS & CO

#### 11:00 Uhr Ein Schaf fürs Leben

Spielarten 2020  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

### KLASSIK

#### 20:00 Uhr 1. Zykluskonzert

Benjamin Hewat-Craw, Bariton -  
Yuhao Guo, Klavier  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

### LIVE-EVENTS

#### 16:00 Uhr Circus Paul Busch

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

### THEATER & KABARETT

#### 20:00 Uhr Sonst noch was?!

Kai Magnus Sting  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

### WAS SONST NOCH LÄUFT

#### 14:30 Uhr Webstücke

Experimentelles Weben  
TextilTechnikum im Monforts Quartier,  
Schwalmstraße 301

## SAMSTAG 10

### KIDS & CO

#### 15:00 Uhr Zero Waste? Müllvermeidung?

Workshop  
Stadtteilbibliothek Rheydt,  
Am Neumarkt 8

### KLASSIK

#### 20:00 Uhr Bernhard Petz: Tuba und Elektronik (UA)

Die Herbstzeitlose  
Alter Bunker Gütterath

#### 20:00 Uhr Werkstattkonzert

Miro Dobrowolny  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

### LIVE-EVENTS

#### 16:00 und 19:30 Uhr Circus Paul Busch

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

### STADTFÜHRUNGEN

#### 15:00 Uhr Mönchengladbach mit dem Bus entdecken

Stadtrundfahrt  
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur  
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

### THEATER & KABARETT

#### 19:30 Uhr Dis-Tanz

Ballett-Abend  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

#### 20:30 Uhr Kein Scherz!

Dieter Nuhr  
Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

### WAS SONST NOCH LÄUFT

#### 10:30 Uhr Auktion Pfandhaus Brocker

Kaiser-Friedrich-Halle,  
Hohenzollernstraße 15

## SONNTAG 11

### EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

#### 16:00 Uhr Frage der Zukunft

Bunkerführung Spezial  
Alter Bunker Gütterath

### LESUNGEN & VORTRÄGE

#### 11:30 Uhr Was ist Freimaurerei?

Städtisches Museum Schloss Rheydt,  
Schlossstraße 508

#### 15:30 Uhr Long Live The Short Story

Orange Planet Theatre  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

**LIVE-EVENTS****11:00 und 15:00 Uhr  
Circus Paul Busch**

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

**MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS****09:00 Uhr Briefmarken-  
tauschbörse**

Turnerheim, Nordstraße 133

**THEATER & KABARETT****18:00 Uhr Dis-Tanz**

Ballett-Abend  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

**MITTWOCH 14****KLASSIK****20:00 Uhr Ragna Schirmer -  
2. Sinfoniekonzert**

Niederrheinische Sinfoniker  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

**LESUNGEN & VORTRÄGE****19:30 Uhr Technophoria**

Niklas Maak  
Museum Abteiberg, Abteistraße 27

**LIVE-EVENTS****16:00 Uhr Circus Paul Busch**

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

**STADTFÜHRUNGEN****17:00 Uhr Von Mönchen, Sagen  
und Legenden**

Mönchs-Spaziergang  
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur  
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

**DONNERSTAG 15****KLASSIK****20:00 Uhr Ragna Schirmer -  
2. Sinfoniekonzert**

Niederrheinische Sinfoniker  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

**LIVE-EVENTS****16:00 Uhr Circus Paul Busch**

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

**THEATER & KABARETT****19:30 Uhr Meisterklasse**

von Terrence McNally  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

**WAS SONST NOCH LÄUFT****19:00 Uhr Dritter Donnerstag**

Filmscreening und Publikumsgespräch  
Museum Abteiberg, Abteistraße 27

**FREITAG 16****LIVE-EVENTS****16:00 Uhr Circus Paul Busch**

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

**SPORT****18:30 Uhr Trabrennen**

Trabrennbahn, Am Flughafen 5

**THEATER & KABARETT****19:30 Uhr Dis-Tanz**

Ballett-Abend  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

**SAMSTAG 17****EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN****19:00 Uhr Frage der Zukunft**

Bunkerführung Spezial  
Alter Bunker Gütterath

**KINO****16:00 Uhr Running up that hill**

Feministische Freiräume #4  
Museum Abteiberg, Abteistraße 27

**LIVE-EVENTS****16:00 und 19:30 Uhr  
Circus Paul Busch**

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

**SPORT****20:30 Uhr Borussia - VfL Wolfsburg**

Fußball 1. Bundesliga  
BORUSSIA-PARK,  
Hennes-Weisweiler-Allee 1

**STADTFÜHRUNGEN****10:30 Uhr Rund ums Münster**

Mysterien, Historie und Kirchenkunst  
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur  
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

**THEATER & KABARETT****19:30 Uhr Dis-Tanz**

Ballett-Abend  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

**20:00 Uhr Ein Spaßmacher  
ohne Furcht und Tadel**

Kay Ray  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

**SONNTAG 18****EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN****16:00 Uhr Frage der Zukunft**

Bunkerführung Spezial  
Alter Bunker Gütterath

**LIVE-EVENTS****11:00 und 15:00 Uhr  
Circus Paul Busch**

Traditioneller Großzirkus  
Parkplatz Roller, Lürriper Straße 123

**SPORT****12:00 Uhr  
GHTC - Klipper THC Hamburg**

Hockey  
GHTC Clubgelände,  
An den Holter Sportstätten 11

**THEATER & KABARETT****19:30 Uhr Goodbye to Berlin**

Mit Songs aus dem Musical „Cabaret“  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

**WAS SONST NOCH LÄUFT****13:00 Uhr Offener Sonntag  
und Fadenwerkstatt**

Plastisches Gestalten mit Stoff und Faden  
TextilTechnikum im Monforts Quartier,  
Schwalmstraße 301

**DIENSTAG 20****THEATER & KABARETT****20:00 Uhr Das Leben  
ist Abenteuer genug**

John Doyle  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

# H. NETEN GMBH BEDACHUNGEN



- DACHEINDECKUNG
- BAUKLEMPNEREI
- FASSADENBAU

Am Schomm 20 · 41199 Mönchengladbach  
Tel. 021 66/10488 u. 22 · Fax 021 66/10695  
E-Mail: info@neten-dach.de · www.neten-dach.de

## VORVERKAUF

Eintrittskarten für alle Veranstaltungen können bei den folgenden Verkaufsstellen erworben werden – ggf. zzgl. Vorverkaufsgebühr.

### TOURIST INFO im FIRST REISEBÜRO

Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Telefon 02161.930920, Fax 02161.9309292, E-Mail: alter.markt@first-mg.de

### HALL OF TICKETS:

Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.2472169  
E-Mail: info@halloftickets.de

### EXTRA TIPP:

Berliner Platz 11, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.81980

### STADTSPIEGEL:

Marktstraße 5, 41236 Mönchengladbach, Tel. 02166.991043

## MITTWOCH 21

### LESUNGEN & VORTRÄGE

#### 20:00 Uhr LesARTen

BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

### STADTFÜHRUNGEN

#### 19:00 Uhr Nachtwächter-Rundgang

mit Hellebarde, Horn und Laterne  
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur  
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

### THEATER & KABARETT

#### 19:30 Uhr The Show Must Go On

Musical-Highlights  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

## DONNERSTAG 22

### LIVE-EVENTS

#### 19:30 Uhr Offene Jazz-Session

JazzClub  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

### THEATER & KABARETT

#### 19:30 Uhr The Show Must Go On

Musical-Highlights  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

#### 20:00 Uhr Wahlgesänge

William Wahl  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

## FREITAG 23

### THEATER & KABARETT

#### 19:30 Uhr Dis-Tanz

Ballett-Abend  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

#### 20:00 Uhr Der perfekte Mann

Heinz Gröning  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

### WAS SONST NOCH LÄUFT

#### 14:30 Uhr Was erzählt uns die Zeit, was erzählen wir der Zeit?

Freies Schreiben  
TextilTechnikum im Monforts Quartier,  
Schwalmstraße 301

Herzlich willkommen auf der Mönchengladbacher Golfsportanlage und in der Rittergut Wildenrath Gastronomie

Ihr Hans-Ludwig Hoffmann

Rittergut Wildenrath

Kuckumer Straße 61 · 41189 Mönchengladbach-Wanlo  
Telefon: 0 21 66/95 49 54 · Telefax: 0 21 66/9 54 95 33  
www.mg-golfsport.de · www.rittergut-wildenrath.de

**trinkgut** 2x in MG  
KEFENBAUM

Ihr Getränkemarkt mit Lieferservice

Wickrather Str. 129 41236 MG - Rheydt Tel. 02166 / 13 99 67	Volksgartenstr. 85 41065 M Gladbach Tel. 02161 / 99 22 45
---	---

## SAMSTAG 24

### KINO

**10:30 Uhr Kino for life**  
Green Book  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

### THEATER & KABARETT

**19:30 Uhr Meisterklasse**  
von Terrence McNally  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

### WAS SONST NOCH LÄUFT

**15:00 Uhr Escape-Event**  
zwischen 16 und 27 Jahren  
Pop-Up-Bib im Vitus-Center,  
Hindenburgstraße 170

## SONNTAG 25

### MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

**09:00 Uhr Briefmarken-  
tauschbörse**  
Turnerheim, Nordstraße 133

### SPORT

**12:00 Uhr**  
**GHTC - Schwarz-Weiß Neuss**  
Hockey  
GHTC Clubgelände,  
An den Holter Sportstätten 11

### THEATER & KABARETT

**18:00 Uhr Das junge Theater  
stellt sich vor**  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

**19:00 Uhr Salonlöwengebrüll**  
Sebastian Coors  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

## MONTAG 26

### LESUNGEN & VORTRÄGE

**18:00 Uhr Tipps für den  
Computerkauf**  
VHS am Sonnenhausplatz,  
Lüpertzender Straße 85

### THEATER & KABARETT

**20:00 Uhr Lange Beine,  
Kurze Lügen**  
Michael Buchinger  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

## DIENSTAG 27

### KLASSIK

**18:30 Uhr Kütsons Happy Hour**  
Highlights aus Barock, Klassik  
und Romantik  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

### THEATER & KABARETT

**19:30 Uhr Komische Nacht  
Mönchengladbach**  
Verschiedene Locations

## MITTWOCH 28

### LESUNGEN & VORTRÄGE

**19:00 Uhr Ludwig van Beethoven -  
zum 250. Geburtstag**  
Forum Kultur  
VHS am Sonnenhausplatz,  
Lüpertzender Straße 85

### THEATER & KABARETT

**19:30 Uhr Glück gehabt -  
Küchentheater**  
RedBox am SparkassenPark  
Am Nordpark 299

**20:00 Uhr Gemüse**  
Tim Whelan  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

## DONNERSTAG 29

### LESUNGEN & VORTRÄGE

**19:00 Uhr Praxiswissen  
für Vereinsvorstände - DSGVO**  
Forum Politik  
VHS am Sonnenhausplatz,  
Lüpertzender Straße 85

### THEATER & KABARETT

**19:30 Uhr Glück gehabt -  
Küchentheater**  
RedBox am SparkassenPark  
Am Nordpark 299

**20:00 Uhr Nightwash live!**  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

## FREITAG 30

### LIVE-EVENTS

**20:00 Uhr Geneses**  
The Genesis Tribute Show  
Kaiser-Friedrich-Halle,  
Hohenzollernstraße 15

### SPORT

**18:30 Uhr Trabrennen**  
Trabrennbahn, Am Flughafen 5

### THEATER & KABARETT

**19:30 Uhr Dis-Tanz**  
Ballett-Abend  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

**20:00 Uhr Eleonore -  
Ich muss nicht glücklich sein**  
Befreiungsoper  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

## SAMSTAG 31

### SPORT

**18:30 Uhr Borussia - RB Leipzig**  
Fußball 1. Bundesliga  
BORUSSIA-PARK,  
Hennes-Weisweiler-Allee 1

### STADTFÜHRUNGEN

**16:30 und 18:30 Uhr  
Kinder-Gruseltour**  
zu Halloween  
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur  
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

### THEATER & KABARETT

**19:30 Uhr Alle maskiert! -  
Wir können ein Lied davon singen!**  
Corona-Revue  
Theater Mönchengladbach,  
Odenkirchener Straße 78

**20:00 Uhr Profikiller unter sich**  
Ensemble MusenBISs  
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,  
Bismarckstraße 99

**20:00 Uhr Wupp**  
Köster & Hocker  
TiG Theater im Gründungshaus,  
Eickener Straße 88

## AUSSTELLUNGEN

### STÄDTISCHES MUSEUM ABTEIBERG

Abteistraße 27

#### Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,  
samstags und sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

#### bis 25.10. Grief and Hope

Andrea Bowers

#### bis 25.10. Kunst Natur Politik

Hans Haacke

#### bis 25.10. Abschlussausstellung

Evelyn Taocheng Wang

### STÄDTISCHES MUSEUM SCHLOSS RHEYDT

Schlossstraße 508

#### Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,  
samstags und sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

#### bis 11.10. Mythos Bökelberg

#### bis 29.11. 175 Jahre Freimaurer in Mönchengladbach

### TEXTILTECHNIKUM

Monforts Quartier, Schwalmstraße 301

#### Öffnungszeiten:

montags - freitags 11:00 - 15:00 Uhr  
(außer an Feiertagen), jeden 3. Sonntag  
im Monat 13:00 - 17:00 Uhr

#### Zeitreise

#### durch die Textilgeschichte

200 Maschinen und Webstühle

#### bis 31.01.2021 Made in Rheydt

Teppich und Stoffarchiv

### FOHLENWELT

Borussia-8-Grad,  
Hennes Weisweiler Allee 1

#### Öffnungszeiten:

mittwochs bis samstags 10:00 - 18:00 Uhr,  
sonntags 10:00 - 16:00 Uhr

#### Mythos, Magie, Mönchengladbach

Dauerausstellung Mythos Borussia

#### Weisweilers Meisterstück

### GALERIE LÖHRL

Kaiserstraße 67

#### Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 13:00 - 18:00 Uhr,  
samstags 10:00 - 14:00 Uhr

#### bis 07.11. Dirk Salz

Slow paintings

#### bis 07.11. Anett Stuth

Time loops

### ATELIERHAUS ZWEIUNDSECHZIG, SCHREI AUF E.V.

Waldhausener Straße 26

#### Öffnungszeiten:

Freitag, Samstag 18:00 - 00:00 Uhr,  
Sonntag 11:00 - 18:00 Uhr,  
Montag - Mittwoch 18:00 - 21:00 Uhr

#### 02.10. - 07.10. Fahndung

div. Künstler

### EA 71

Eickener Straße 71

#### Öffnungszeiten:

samstags und sonntags 12:00 - 16:00 Uhr

#### 02.10. - 18.10. Or - Licht

Ora Avital

#### 30.10. - 15.11. Lockdown

Link & Kress



### MMIII KUNSTVEREIN MÖNCHENGLADBACH E.V.

Rudolf Boetzelen Silo, Künkelstraße 125

#### Öffnungszeiten:

sonntags 11:00 - 14:00 Uhr

#### 03.10. - 08.11. Skulpturale Installation

Clemens Botho Goldbach

### OFFSPACE10

Waldhausener Straße 10

#### Öffnungszeiten:

sonntags 14:00 - 18:00 Uhr

#### 03.10. - 25.10. Pop-Shop

Frank Hollmann

#### 31.10. - 30.11. Asia Dang

Dang Studio



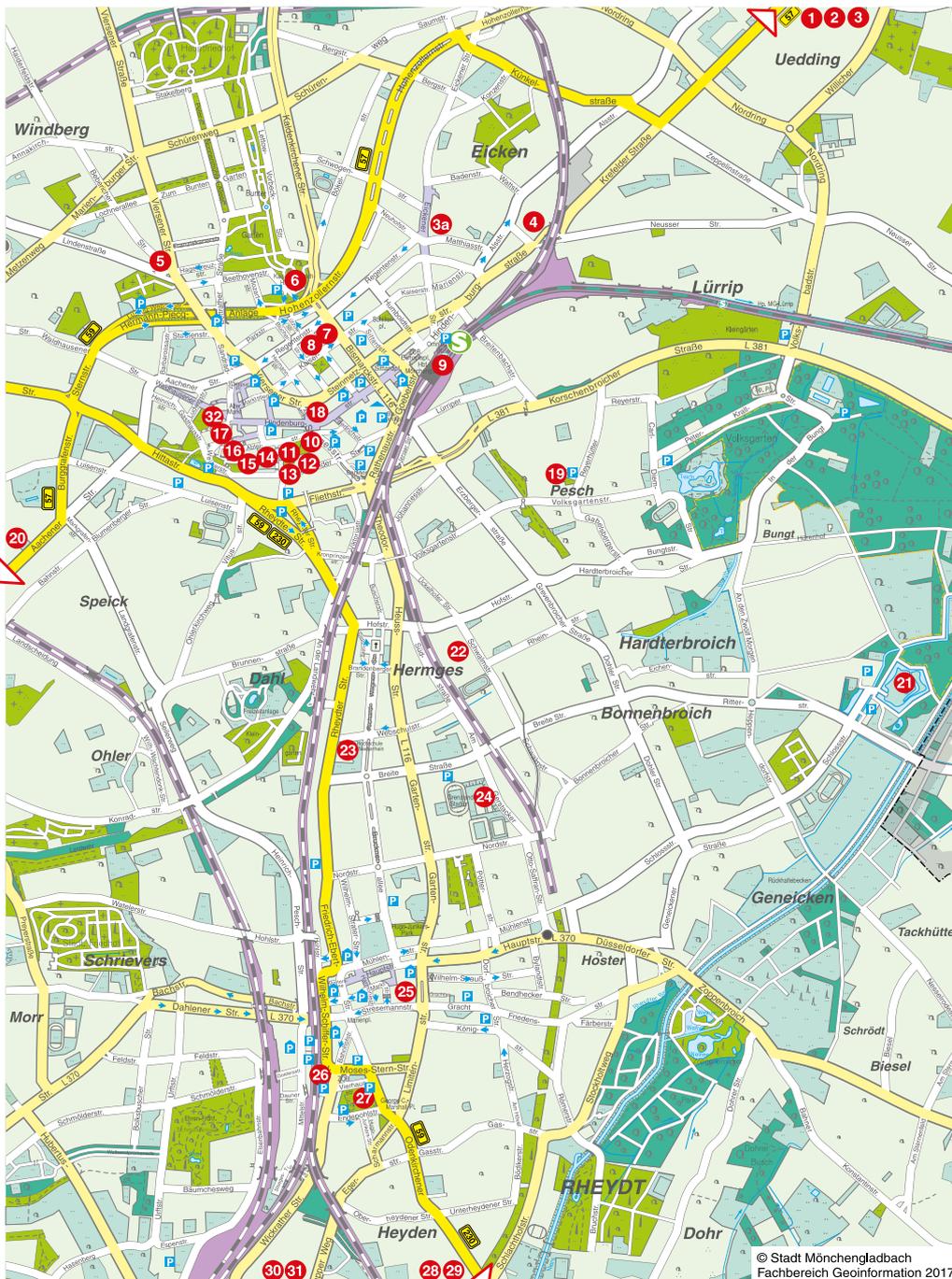
**ZUKUNFT**

# Wir starten die Zukunft. Mit Mut und Ideen

Wir setzen neue Maßstäbe in Sachen Digitalisierung, E-Mobilität und Quartierslösungen. Lassen Sie sich von unseren Visionen begeistern, und legen Sie mit uns den Schalter in Richtung Zukunft um.

Weitere Informationen erhalten Sie online unter [www.new.de](http://www.new.de) und auf unseren Social-Media-Kanälen.





- 1 Trabrennbahn
- 2 Regional-Flughafen
- 3 Hugo-Junkers-Hangar
- 3a TIG - Theater im Gründungshaus
- 4 MGMG Marketing Gesellschaft mbH
- 5 Wasserturm
- 6 Kaiser-Friedrich-Halle
- 7 BIS - Zentrum für offene Kulturarbeit
- 8 Zentralbibliothek
- 9 Hauptbahnhof Mönchengladbach
- 10 Step - Städt. Jugendzentrum
- 11 Haus Erholung
- 12 Haus Berggarten - VHS
- 13 Musikschule - Carl-Orff-Saal
- 14 Museum Abteiberg
- 15 Münster / Münsterschatzkammer
- 16 Altes Zeughaus / Karnevalsmuseum
- 17 Rathaus Abtei
- 18 MINTO
- 19 Jahnhalle
- 20 Borussia-Park · SparkassenPark
- 21 Museum Schloss Rheydt
- 22 TextilTechnikum im Monforts Quartier
- 23 Hochschule Niederrhein
- 24 Grenzlandstadion · Stadion Rheydter SV
- 25 Rathaus Rheydt · Stadteilbibliothek Rheydt
- 26 Hauptbahnhof Rheydt
- 27 Theater Mönchengladbach · Stadthalle Rheydt
- 28 Tiergarten
- 29 Schloss Wickrath
- 30 Kunstwerk · Das Rote Krokodil
- 31 Golfplatz Wanlo
- 32 Stadtinfo und Ticketservice (First Reisebüro)

### Legende

-  Bundesstraße
-  Einbahnstraße
-  Fußgängerzone
-  Parkhaus
-  Parkplatz

0 200 400 600 800 1000 m

© Stadt Mönchengladbach  
Fachbereich Geoinformation 2017

## WICHTIGE RUFNUMMERN

- Ärztliche Notdienstpraxis Krankenhaus Bethesda  
Ludwig-Weber-Straße 15, Tel. 02161.9812510  
Mo/Di/Do 19-23 Uhr, Mi/Fr 14-23 Uhr, Sa/So 9-23 Uhr
- Ärztlicher Notdienst, Tel. 0180.5044100
- Apotheken-Notdienst, Tel. 02166.43595
- Elektro, Sanitär, Heizung (Zentrale Notdienstnummer  
der Kreishandwerkerschaft) 02161.49150
- Fahrplanhinweise NEW MöBus, Tel. 01806.504030  
(pro Anruf: 20 Cent (Festnetz), max. 60 Cent (Mobilfunk))
- Flughafen  
Düsseldorf, Tel. 0211.4210 – Köln, Tel. 02203.4040  
Mönchengladbach, Tel. 02161.68980
- mags Mönchengladbacher Abfall-, Grün-  
und Straßenbetriebe AöR, Tel. 02161.491010
- Kinoprogramme, Tel. 02161.8144100
- Krankentransporte der Feuerwehr Mönchengladbach  
Tel. 02161.19222, Stadtteil Rheydt Tel. 02166.19222
- Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH (MGMG)  
Info-Hotline 02161.25 2525

- MGMG – Vermietung Kaiser-Friedrich-Halle und  
Haus Erholung, Hohenzollernstr. 15, Tel. 02161.10094
- NEW AG, InfoLine 0800 6 886881
- Störungen: Erdgas, Tel. 0800 6 881001,  
Strom, Tel. 0800 6 881002, Trinkwasser, Tel. 0800 6 881003  
Abwasser, Tel. 0800 6 881004
- Polizei-Hauptpräsidium Krefelder Straße 555, Tel. 02161.29-0
- Pressestelle der Stadt Mönchengladbach, Tel. 02161.252080-84
- ReiseService Deutsche Bahn, Tel. 0180.5996633
- TOURIST INFO im FIRST REISEBÜRO Mönchengladbach GmbH  
Alter Markt 9, Tel. 02161.930920
- Stadtverwaltung, Tel. 02161.25-0
- Straßenbeleuchtung, Tel. 02161.252512
- Taxi – Mönchengladbach, Tel. 02161.13013  
Stadtteil Rheydt, Tel. 02166.25025
- Theater Mönchengladbach, Tel. 02166.6151-100
- Tierärztlicher Notdienst, Tel. 02161.52003
- Tierheim, Tel. 02161.602214
- Zahnärztlicher Notdienst, Tel. 02161.10088

\* bei Anrufen aus dem Mobilfunknetz können die Preise abweichen

Collection *Rainbow*



*Freisfeld*

MÖNCHENGLADBACH · HINDENBURGSTR. 128 · T 02161 402770  
MÜNSTER · HAMBURG: BRAHMFELD & GUTRUF